

DRAUGAS

THE LITHUANIAN WORLD-WIDE DAILY

UŽSIENIO LIETUVIŲ DIENRAŠTIS

4545 WEST 63rd STREET • CHICAGO, ILLINOIS 60629

TEL: 773-585-9500 • FAX: 773-585-8284 • DRAUGAS@EARTHLINK.NET

PERIODICALS
December 21, 1996

Vol. LXXXVI Kaina 75 c.

ŠEŠTADIENIS – SATURDAY, GRUODIS – DECEMBER 21, 1996

Nr. 250

Pakartotinai svarstomi Seimo priimti įstatymai

Vilnius, gruodžio 20 d. (BNS) – Prezidentas Algirdas Brazauskas grąžino Seimui pakartotinai svarstyti praėjusią savaitę Seimo priimtus ir opozicijos kritikuotus Darbo sutarties įstatymo ir Valdininkų įstatymo pataisas.

Penktadienį pasirašytuose prezidento dekretuose pažymima, kad Darbo sutarties įstatymo pataisos nepagrįstai suvaržytų darbuotojų socialines ir darbinės teises, o Valdininkų įstatymo pataisose yra suteikti įgaliojimai tarnybinės etikos komisijai reikalauti prieš laiką atestuoti valdininką, nors šios institucijos teisinis statusas nėra apibrėžtas jokiuose įstatymuose.

Tai antras kartas, kai prezidentas grąžina pakartotinai svarstyti naujojo Seimo priimtą įstatymą. Praėjusią savaitę A. Brazauskas nurodė pataisas dėl NRTV tarybos formavimo principų parlamentas priėmė dar kartą, priversdamas prezidentą jas pasirašyti.

Prezidentūros pareigūnai penktadienį surengė spaudos konferenciją, kurioje išsamiai paaiškino prezidento motyvus.

Prezidento patarėjas teisėsaugos klausimais Armanas Abramavičius pažymėjo, kad Darbo sutarties įstatymas buvo pakeistas derinant jį su nauju Valdininkų įstatymu, tačiau naujoje darbo sutartyje minimas ne valdininkų, o aplamai visų darbuotojų atestavimas.

„Kaip gali būti atestuojamas kokios nors akcinės bendrovės darbuotojas, jeigu yra nustatyta tik valdininkų atestacijos tvarka“, stebėjosi prezidento patarėjas. Jo teigimu, neištaisius klaidos, kiekvienas darbdavys galės susigalvoti savas atestacijos taisykles ir atleisti iš darbo ką panorės ir nemokėti iš eitinės pašalpos.

A. Abramavičius pažymėjo, kad darbo sutartyje ir be to numatyta pakankamai atleidimo iš darbo motyvų, o atestacija turi būti tik kvalifikacijos nustatymo būdas, o ne baudimo įrankis.

Prezidento patarėja socialiniais klausimais Salomėja Giritienė pažymėjo, kad Seimui nesutikus su prezidento pataisomis, „darbdaviai galės laikyti darbuotojus už trumpų vadelių“.

Sukritikuotas Valstybės paslapčių saugojimo įstatymas

Vilnius, gruodžio 20 d. (BNS) – Lietuvos Konstitucinis teismas, remdamasis Vilniaus teismo precedentu, savo nutartimi smarkiai sukritikavo valstybės paslapčių saugojimo tvarką kaip turinčią daug trūkumų.

Konstitucinis teismas ketvirtadienį paskelbė, kad kai kurios Valstybės paslapčių ir jų apsaugos įstatymo nuostatos bei atskiri vyriausybės nutarimų dėl valstybės paslapčių punktai prieštarauja Konstitucijai. Teismo nutarime minimas Konstitucijos 25 straipsnis, kuriuo žmogui garantuojama įsitikinti išraiškos ir informacijos laisvė.

Išnagrinėjęs Valstybės paslapčių ir jų apsaugos įstatymo 5 ir 10 straipsnius, Konstitucinis teismas nustatė, kad įstatymas nenurodo aiškių kriterijų, kaip informacija pripažįstama valstybės paslaptimi.

Be to, valstybės paslaptimi žinios tampa, jeigu jos yra išrašytos.

Vyriausybės raštinėje bus mažiau tarnautojų

Vilnius, gruodžio 18 d. (Elta) – Ministro pirmininko Gedimino Vagnoriaus potvarkiu pakeista vyriausybės raštinės struktūra. Panaikinti 25, įsteigti 11 naujų etatų.

Neliks vyriausybės ryšių su Seimu atstovo, konsultanto ir referento etatų. Šias funkcijas atliks naujas ministro pirmininko kabineto kanclerio pavaduotojas. Premjerui talkins ir ministro pirmininko kabineto kancleris.

Vyriausybėje nebus patarėjo ir konsultanto ekonomikos reformos ir ūkio plėtojimo klausimais – bus patarėjas ir konsultantas prekybos klausimais. Tarp panaikintų etatų – patarėjas ir konsultantas moterų ir šeimos, išsivijios klausimais, ryšiams su profesinėmis sąjungomis ir visuomeninėmis organizacijomis.

tos į vyriausybės sudarytą valstybės paslapčių sąrašą. Taigi, žmogaus teisės ir informacija apriboja ne įstatymas, kaip numatyta Konstitucijoje, bet poįstatyminio akto norma. Todėl Konstitucinis teismas pripažino, kad atskiros šio įstatymo 5 straipsnio nuostatos prieštarauja Konstitucijai, kurios 25 straipsnis garantuoja žmogaus teisę gynybos principą.

Konstitucinis teismas taip pat nustatė, kad minėto įstatymo 10 straipsnis, suteikiantis leidimą susipažinti su valstybės paslapčių sudarantėmis žiniomis, yra teisiskai neįsivaikytas. Jame nenuostatyta tvarka, kaip valstybės paslapčių sudarantios žinios gali būti panaudojamos teismo metu. Tačiau šis teisinis netobulumas dar nėra pakankamas pagrindas teigti, kad minėtas straipsnis prieštarauja Konstitucijai, sakoma teismo nutarime.

Išnagrinėjęs šiuo metu kovo 6 dienos vyriausybės nutarimą, kuriame į imasi šio įstatymo numatytos teisės tvirtinti valstybės paslapčių sąrašą, Konstitucinis teismas jo 1 punktą įvertino kaip prieštaraujantį Konstitucijai. Teismo vertinimu, vyriausybė imasi įstatymų leidejo funkcijos, kuri jai nepriklauso.

Numatyta, kad Konstitucijai prieštarauja ir kito tos pačios dienos vyriausybės nutarimo nuostatos, kuriomis nustatoma, kokie pareigūnai turi teisę susipažinti su valstybės paslaptimis.

I Konstitucinį teismą kreipėsi Vilniaus miesto pirmasis apylinkės teismas, tiriantis iš darbo atleisto vidaus reikalų sistemos operatyvinių žinybų surinktos informacijos, kuri patiam žmogui nebuvo atskleista, nes laikyta valstybės paslaptimi.

Atleistas pareigūnas teismui pareiškė, kad taip buvo pažeistos jo teisės, nes jis negali



Pasaulio sportinių šokių ansamblių Lotynų Amerikos šokių čempionate, kuriame dalyvavo 14 geriausių pasaulio kolektyvų iš 11 valstybių (konkursas vyko Vilniaus sporto rūmuose gruodžio 7 d.), vicečempionais tapo Klaipėdos sportinių šokių klubas „Žuvedra“. Tai – kol kas aukščiausias Lietuvos šokių laimėjimas.

J. Stasėlio nuotr.: „Žuvedros“ šokėjai nekantriai laukia vertinimo komisijos rezultatų.

Lietuvos mokslininkai neturės problemų stojant į ES

Vilnius, gruodžio 19 d. (Elta) – Lietuvos mokslo ir studijų institucijos neturės esminių problemų joms integruojantis į Europos Sąjungos struktūras, mano Mokslo akademijos prezidentas Benediktas Juodka.

Lietuvoje sukurtas mokslo ir studijų įstatyminis pagrindas atitinka Vakarų šalių standartus, jų pavyzdžiu pertvarkyta arba pertvarkoma mokslinių tyrimų, specialistų ruošimo sistema, B. Juodkos nuomone, turėtų palengvinti Lietuvos kelią į Europos Sąjungą.

B. Juodka skaitė vieną iš daugiau kaip 20 pranešimų ketvirtadienį Mokslo akademijoje Vilniuje vykusioje konferencijoje „Lietuvos mokslo vaidmuo sprendžiant Lietuvos integracijos į Vakarų Europą problemas“.

Mokslo akademijos prezidentas, be kita ko, teigė, jog mokslui ir studijoms struktūrai, pradedant institucijų skaičiumi, mokslinių tyrimų svarbos nustatymu ir baigiant specialistų ruošimu, reikia tobulinti.

Vienas svarbiausių uždavinių šiuo metu, kad būtina padidinti studentų skaičių. Nuo 69,500 1985 m. jis sumažėjo iki 51,600 pernai. Ir tikėtai šiemet studentų skaičius vėl pradėjo augti – į 15 aukštųjų mokyklų priimta

54,000 studentų. Tai sudarė 1,5 proc. visų šalies gyventojų. Pagal šį rodiklį Lietuva gerokai atsilieka nuo Vakarų Europos šalių.

Kita vertus, vyriausybė turėtų labai apgalvoti užsakyti vie-

Lietuvos taikdariai Bosnijoje gaus kalėdinių dovanų

Vilnius, gruodžio 18 d. (BNS) – Trečiadienį, pietų atostogų iš Bosnijos grįžę trečioji 24 Lietuvos karių grupė, namuose praleisianti ir didžiąsias metų šventes.

Aplankyti tarnyboje likusių kitų Lietuvos kuopos LITCOY-1 karių į Bosniją su kalėdinėmis dovanomis išvyko Lietuvos kariuomenės vyriausias kapeilonas Alfonsas Bulota.

Šventės Bosnijoje sutiksiantys Lietuvos taikdariai bus nuvežta 150 kariškų maisto paketų, kuriuose yra sviesto, kavos, arbatos, sausainių, sūrio ir šokolado.

Vyriausiam karo kapelionui kalėdines dovanas paruošti padėjo Kauno arkivyskupas Sigitas Tamkevičius ir Kauno „Carito“ centras.

A. Bulota į Bosniją išvyko trečiadienį su trijų savaičių atostogų Lietuvoje baigusia antrąja Lietuvos kuopos LITCOY-1 gru-

nų ar kitokių specialistų skaičių ir garantuoti jų rengimo finansavimą. Abejonių kelia tokia situacija, kai šiemet, pvz., dviejuose technikuose universitetuose į I kursą priimta daugiau kaip 6,000 studentų. Nejaugi po penkerių metų valstybei staiga prireiks tokio skaičiaus inžinierių, retoriškai klausė Mokslo akademijos prezidentas.

„Gazprom“ nedidins dujų kainos Lietuvai

Vilnius, gruodžio 20 d. (BNS) – Kitais metais Lietuva iš Rusijos pirkis 3 mlrd. kubinių metrų gamtinių dujų arba 400 mln. kubų daugiau nei šiemet.

Dujų kaina nesikeičia – vidutiniškai 78 doleriai už 1,000 kubų. „Gazprom“ sutiko nedidinti kainos, Lietuvai sumokėjus visas skolas.

Penktadienį Vilniuje trys Lietuvos bendrovės ir Rusijos susivienijimas „Gazprom“ pasirašė kitų metų dujų pirkimo-pardavimo sutartį. Rusijos dujas pirk bendrovės „Lietuvos dujos“, „Jonavos“, „Achema“ bei „Stella Vita“.

Lietuvai pavyko išsiderėti, kad kitamet „Gazprom“ negriežtintų sąlygų – Rusijos imonė norejo įpareigoti Lietuvą mokėti iš anksto, o to nepadarė, iš karto skaičiuoti delspinigius.

Penktadienį Vilniuje trys Lietuvos bendrovės ir Rusijos susivienijimas „Gazprom“ pasirašė kitų metų dujų pirkimo-pardavimo sutartį. Rusijos dujas pirk bendrovės „Lietuvos dujos“, „Jonavos“, „Achema“ bei „Stella Vita“.

Lietuvai pavyko išsiderėti, kad kitamet „Gazprom“ negriežtintų sąlygų – Rusijos imonė norejo įpareigoti Lietuvą mokėti iš anksto, o to nepadarė, iš karto skaičiuoti delspinigius.

Penktadienį Vilniuje trys Lietuvos bendrovės ir Rusijos susivienijimas „Gazprom“ pasirašė kitų metų dujų pirkimo-pardavimo sutartį. Rusijos dujas pirk bendrovės „Lietuvos dujos“, „Jonavos“, „Achema“ bei „Stella Vita“.

Mirė ambasadorius Vincas Balickas

Vilnius, gruodžio 19 d. (BNS) – Ketvirtadienį eidamas 93-uosius metus, mirė Lietuvos diplomatinės tarnybos veteranas ambasadorius Vincas Balickas, pastaruoju metu dirbęs Lietuvos ambasados Londone garbės patarėju.

V. Balickas gimė 1904 m. Virbalyje. Baigęs Vienos aukštąją komercijos mokyklą, 1929–1931 m. jis dirbo Lietuvos banke, o nuo 1931 m. – užsienio reikalų ministerijoje. Nuo 1938 m. V. Balickas tapo Lietuvos ambasados patarėju Londone. Po Lietuvos okupacijos 1940 m. jis apsisprendė tęsti diplomatinę veik-

Pasaulio naujienos

(Remiantis DPA, Reuter, BNS INTERFAX, ITAR-TASS, BelaPAN žinių agentūrų pranešimais)

Lima. Peru prezidentas Alberto Fujimori pareiškė, kad nepaisis iš kalėjimų teroristų revoliucionierių bendražygių, kaip to reikalauja įkaitų pagrobė smogikai. Tačiau laiske JAV prezidentui Bill Clinton jis pažadėjo, kad sprendžiant įkaitų krizę Limoje, pirmenybė bus teikiama jų saugumui. Ketvirtadienį Tupaco Amaru revoliucinio judėjimo partizanai paleido 4 įkaitus, tačiau laiko nelaisvėje dar apie 400 žmonių. Derybos dėl jų išlaisvinimo, kurioms vadovauja Raudonasis Kryžius, tęsiasi, tačiau kol kas be rezultatų. Tuo tarpu Ekvadoro prezidentas Abdala Bucaram ketvirtadienį, pareiškė, kad jo šalis yra pasirengusi suteikti prieglobstį sukilėliams.

Luksemburgas. Ketvirtadienį prie Šengeno sutarties prisijungė dar penkios valstybės – Danija, Švedija, Suomija, Norvegija ir Islandija – šiuo metu sudarantios Šiaurės pasų sąjungą. Tačiau nors šios valstybės ir pasirašė sutartį, kuria įsipareigojama iš dalies panaikinti pasų kontrolę oro uostuose ir sausumos sienos pereinimo punktuose, keliautojams šios naujovės gali atsiverti tik 1999 ar 2000 metais. Didžiausia problema, su kuria šiuo metu susiduria Šengeno sutarties valstybės – tai jų kompiuterių tinklo, kuris naudojamas policijos ir kitų teisėtvarkos institucijų turimai informacijai apie nusiaktelius ir jų judėjimą platinoti, perkrovimas.

Seulas. Pietų Korėjos prezidentas Kim Young-sam penktadienį pakeitė kai kuriuos į skandalus įsivelsio kabineto narius, siekdamas pagerinti savo vyriausybės įvaizdį, prasidedant prezidento rinkimų metams. Buvo pakeisti prekybos, pramonės ir energetikos ministrai. Nauji žmonės vadovaus Valstybinei policijos administracijai ir Valstybinio saugumo tarnybai.

Maskva. Buvęs Sovietų Sąjungos prezidentas Michail Gorbachiov sąjungos ribose nori įkurti „naują, savanorišką, lygiatęsę suverenų valstybių sąjungą“. Jis pažymėjo, kad Rusija turi sudaryti sąjungą su bet kuria valstybe, tačiau su sąlyga, kad tai bus ne valdžios, o liaudies valia. Dėl SSSR iširimo Gorbachiov kaltina Boris Jelcin ir jo „komandą“. „Taip, Sovietų Sąjungą reikėjo reformuoti, bet jai buvo galima išsaugoti, o tautos – apsaugoti nuo jos ištikusių nelaimių“, sakė buvęs SSSR prezidentas.

Ryga. Latvijos Seimas ketvirtadienį priėmė įstatymą „Dėl laisvojo uosto Ventspilyje“, kuris reguliuos uosto veiklą ir valdymą, palengvins verslo plėtojimą, pritrauks užsienio investuotojus, nes įstatyme numatomos mokesčių lengvatos.

Talinas. Kaip pranešė Estijos centrinis bankas, Vokietijos centrinio banko prašymu apribojama Estijos vienos kronos nominalo vertės monetų apyvarta. Estijos krona savo dydžiu yra tokia pati kaip ir Vokietijos markė ir krona dažnai tinka Vokietijos automatams, o jos vertė yra 8 kartus mažesnė už markę. Apribojimai išliks iki 1997 m. pabaigos. Vienas asmuo iš banko gali gauti ne daugiau 20 vienos kronos nominalo vertės monetų, firmos – 5,000, o iš Estijos negalima išvežti daugiau kaip 20 tokių monetų. 1 kronos nominalo vertės banknotų apyvarta neribojama.

Dušanbė. Nežinoma ginkluotą grupuotę Tadžikistane penktadienį paėmė įkaitais 15 žmonių, kurių tarpe – 8 Jungtinių Tautų kariniai stebėtojai. Užpuolikai reikalauja, kad ginkluota islamo opozicija paleistų prie vyriausybinių ginkluotųjų pajėgų prisijungusio sukilėlių vado brolių. Įkaitai paimiti tuo metu, kai Maskvoje vykdė Tadžikistano prezidento ir opozicijos vado derybas dėl ugnies nutraukimo ir 4 metus trukusio pilietinio karo pabaigos.

Maskva. Rusijos strateginių pajėgų, kurias sudaro 19 divizijų, vadams armijos generolas Igor Sergejev per spaudos konferenciją Maskvoje pareiškė, kad NATO plėtimasis į Rytus neturi būti siejamas su branduolinio nusiginklavimo sutartimi, kurią Sovietų Sąjunga pasirašė su JAV, o ne su NATO.

Praha. Čekijos ministras pirmininkas Vaclav Klaus ketvirtadienį pareiškė, kad jo vadovaujama Piliečių demokratine partija pasitrauks iš valdancios koalicijos, jeigu jų bendradarbiai parems opozicijos planus sumažinti pensijų amžių ir padidinti paramą žemės ūkiui. Vaclav Klaus perspėjo, kad, jei tokie planai būtų įgyvendinti, iškilų grėsmė visoms jo vyriausybės vykdytoms ekonomikos reformoms.

Maskva. Įsakas išvesti Rusijos kariuomenę iš Čečėnijos buvo „paskutinis taškas“, sprendžiant jos nepriklausomybės problemą, mano Maskvos meras Jurij Lužkov. Interviu laikraščiu „Argumenty i fakty“ jis pareiškė, jog po šio įsakio „mums reikia laikyti Čečėniją valstybe, neįeinančia į Rusijos sudėtį“.

Sofia. Dešimtys tūkstančių Bulgarijos gyventojų ketvirtadienį išėjo į gatves, reikalaudami socialistų vyriausybės atsistatydinti. Vyriausybė kaltinama nesugebanti spręsti susikaupusių ekonominių ir socialinių problemų. Didžiausios šalies antikomunistinės organizacijos, Demokratinį jėgų sąjungos vadovas Ivan Kostov pareikalavo, kad atsistatydintų Zhan Videnov vadovaujama vyriausybė ir būtų surengti neeiliniai rinkimai į šalies parlamentą.

Maskva. Rusijos prezidentas Boris Jelcin šį savaitgalį ketina grįžti į Maskvą ir nuo pirmadienio pradėti dirbti Kremliuje.

KALENDORIUS

Gruodžio 21 d.: Šv. Petras Kanizijus, kunigas. Bažnyčios mokytojas (1521-1597), Tomas, Ilgis, Girenė. Pirmoji žiemos diena.

Gruodžio 22 d.: Pranciška, Flora, Demetrius, Jura. 1884 metais gimė kompozitorius Juozas Gruodis.

Gruodžio 23 d.: Šv. Jonas Kantis, kunigas (1390-1473), Viktorija, Vilbutas, Žibutė.

Gruodžio 24 d.: Kūčios. Adomas, Ieva, Adelė, Irmėna. 1798 m. gimė rašytojas Adomas Mickevičius.



IŠ ATEITININKŲ GYVENIMO

Redaguoja: Karolina Kubilienė
7525 Sheridan Dr. 3E, Willowbrook, IL 60514

Sveikiname

Brangūs ateitininkai,

sveikinu Jus visus, jaunučius, moksleivius, studentus ir sendraugius, Kristaus meilę ir mūsų tautos vardą garsinančius Lietuvoje ir daugelyje pasaulio šalių. Betliejuje per Mariją mums atėjusi gyvybė Šviesa ir Ramybė — „Dievas su mumis“ tepripildo Jūsų širdis, Jūsų namus, tepaverčia visą Naujųjų Metų kūrybą tikra gerio dovana broliams ir sesėms. Džiaugiuosi Jūsų ištikimybę Viešpatui Bažnyčioje, gėriusiu nuoširdžiomis Jūsų pastangomis tarnauti žmonėms ir meldžiu Išganytoją visada saugoti jauną, taurų ir veržlų „Ateities“ sąjūdžio idealizmą.

Jūs iš širdies laiminantis
arkiv. Sigitas Tamkevičius
Ateitininkų federacijos dvasios vadas

Prieš du tūkstančius metų, angelai skelbė piemenėliams džiugią naujieną, kad Betliejuje gimė Kūdikelis — taikos ir ramybės nešėjas, pasaulio Atpirkėjas. Jis atėjo į pasaulį, bet pasaulis Jo nepažino. Jis skelbė tiesą, bet pasaulis nuo jos nusigrėžė. Jis rodė meilę, bet pasaulis jos nenorėjo priimti.

Ir šiandien ši džiaugsminga ir viltinga naujiena aidai visame pasaulyje, bet ar mes laukiame Jo, ar norime pažinti Jį? Ar mes esame tiesos ir ramybės nešėjai, meilės skleidėjai? Ar mes pažįstame tiesą, ar mes trokstame jos? Kas mūsų širdyse vyrauja: meilė ar neapykanta, teisingumas ar apgavystė, pasiaukojimas ar savanaudiškumas? Sustokime prie prakartės ir pamastykime...

Ateitininkų federacijos valdybos vardu sveikinu visus idėjinės šeimoms narius plačiame pasaulyje. Linkiu, kad užgimęs Kūdikelis suteiktų ištvermės ir drąsos eiti su Juo į mūsų kasdieninį gyvenimą ir tenai skleistų pasiaukojimo, meilės ir teisingumo dvasią.

Betliejus nušvitę dangiška šviesa, bet ar nušvies mūsų širdis, mūsų sąjūdis, mūsų tauta teisingumo, dorumo, bei kilnumo spinduliais? Melskime Kūdikėlį Jėzų, kad Jis laimingų mūsų darbų ir siekių 1997-aisiais metais trokštant „Visą atnaujinti Kristuje“.

Juozas Polikaitis
Ateitininkų federacijos vadas

Mieli Ateitininkai ir visi geros valios žmonės,

džiugia širdimi sveikinu visus šioje džiaugsmo vilties taikos ir ramybės šventėje.

Užgimęs Jėzus visų mūsų širdyse padės pajusti tarpusavio meilę, vienas kito supratimo svarbą, kviesdamas dalyvauti Jo karalystės kūrime.

Ateinantys 1997-ieji Ateitininkų jubiliejiniai metai tesuburia visus visuos kraštus peržvelgti nueitą gražų kelią, tepaskatina atvirai pažvelgti į šio laikmečio rūpestius ir lūkesčius, kad nuoširdžiu darbu puoselėtume Tėvynę ir visą, kam būsime pašaukti ar paraginti.

Jau dabar ruošimės Ateitininkų federacijos Nepaprastajai Jubiliejinai konferencijai, įvyksiančiai Palangoje 1997-ųjų liepos mėnesį, kuri ženklinas Ateitininkijos tremties ir atkuriamojo laikotarpio Lietuvoje pabaigą, ir paskatins naujų laikų naujiems darbams.

Vidas Abraitis
Ateitininkų federacijos tarybos pirmininkas

Broliai ir Sesės Kristuje!

Nuoširdžiausiai sveikiname Jus, po pasaulį pasklidusio „Ateities“ sąjūdžio narius, su Šv. Kalėdomis ir Naujaisiais Metais. Mums Kūdikio gimęs Dievas suteikia išminties, meilės ir jaunatviškos jėgos įgyvendinant ateitininkijos idealus 1997-ųjų darbuose.

Dvasios vienybėje su Jumis
Lietuvos ateitininkų federacijos
vyriausioji valdyba
Vidas Abraitis
kun. Robertas Grigas
dr. Arvydas Petras Žygas

Kristaus Gimimo Šventės proga sveikiname visus Ateitininkų federacijos fondo rėmėjus, linkime džiaugsmo ir kartu dėkojame už paramą. Linkime sėkmės ir sveikatos Naujuose Metuose!

Ateitininkų federacijos fondo valdyba

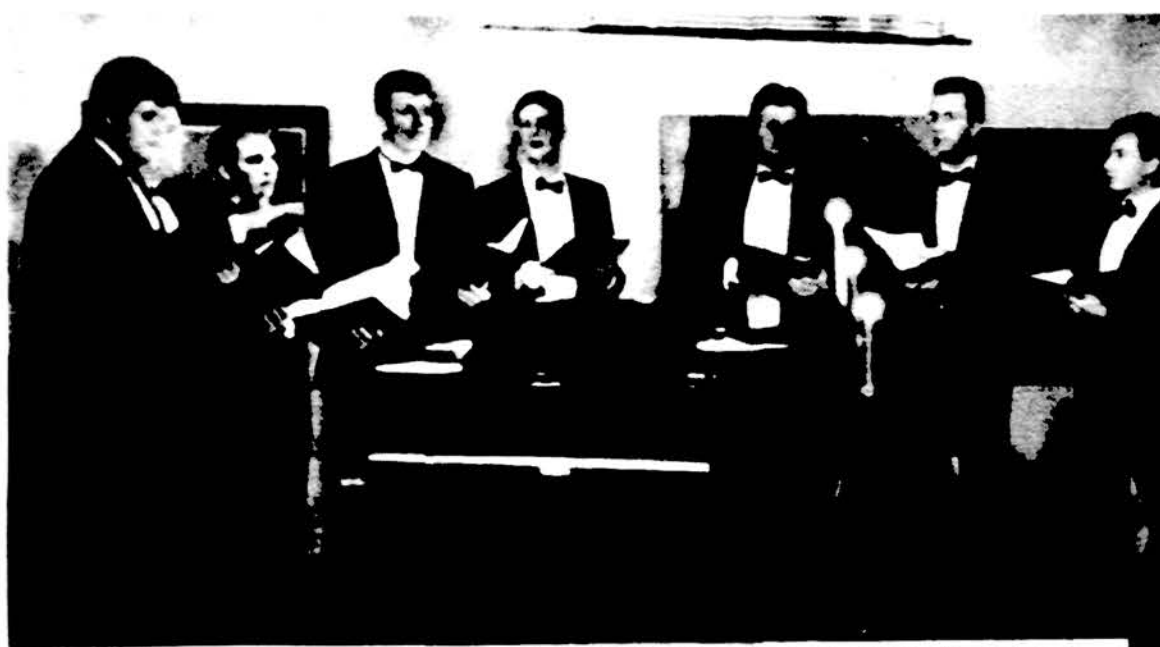
Kristaus gimimo šventėje, Kalėdose, sveikiname ateitininkus ir jų draugus. Būkime ištvermingi ir garbinkime Išganytoją savo nuoširdžiais darbais. Linksmų švenčių!

Moksleivių ateitininkų centro valdyba

Mielieji jaunučiai ir jaunieji,

Betliejaus žvaigždė, paskelbusi pasauliui džiugią Kristaus gimimo naujieną tegul kasdien šviečia mūsų širdyse, kad su Viešpaties palaima visados būtume tvirti lietuviai, mylintys draugai ir geri Dievo vaikai.

Linksmų Kalėdų jums, jūsų šeimoms ir visiems ateitininkams!
Jaunučių Ateitininkų sąjunga



„Dainavos“ vyrų oktetas, vadovaujamas Dariaus Polikaicio, studentų ateitininkų š.m. lapkričio 9 d. Lemont, IL, suruošto jaunimo kūrybos vakaro programoje.

„nes Jėzaus gyvenimas tebesitęsia tuose, kurie Juo gyvena“
iš „Tikiu, žengiu, gyvenu“
Dieviško Kūdikelio palaima tenuskaidrina kiekvieno mūsų gyvenimo kelią, darbuojantis, aukojantis, visą atnaujinant Kristuje!
Ateitininkų Sendraugų sąjungos centro valdyba

Sveikiname visus Ateitininkų namų mecenatus, narius ir rėmėjus Šv. Kalėdų proga. Linkime, kad kūdikelio Kristaus nekama Šviesa pažadintų mus naujiems darbams ateitininkijos gerovei.
Ateitininkų namų valdyba

Mieli ateitininkai ir šio skyriaus bendradarbiai,

sveikinu visą ateitininkų šeimą ir bendradarbius su šv. Kalėdomis, linkėdama nuostabioms ramybės. Dieviško Kūdikio palaima tepripildo mūsų širdis gerumu ir sugyvenimo šviesa, o Naujieji Metai tesuteikia naujų jėgų mūsų darbuose.

Karolina Kubilienė
„Iš Ateitininkų gyvenimo“ redaktorė

VAIZDAJUOSTĖ APIE 12-ĄJĮ ATEITININKŲ KONGRESĄ

Gruodžio 11-osios trečiadienio popietėje, „Seklyčioje“ buvo rodoma įdomi vaizduojama apie 12-ąjį Ateitininkų kongresą, Vilniuje vykusį 1994 m. liepos 14-17 d.

Prieš tai programą vedė Elena Sirutienė trumpai supažindino su pačia vaizduojama, kurios filmuotojas — Alvidas Buklys, redaktorė — Vida Kuprytė. Pagaminimo Amerikos Lietuvių Katalikų federacija ir Ateitininkų federacijos valdyba. Čia vaizduojamas nepaprastas įvykis, kai po 50 metų iš naujo laisvoje Lietuvoje atkuriamas Ateitininkų organizacija. Po apibūdinimo buvo paleista vaizduojama, kurioje buvo vaizduojami svarbieji to kongreso momentai.

Pirmiausia, lyg įžanga, buvo parodytas popiežiaus nuncijaus apsilankymas prieškonferencinėje stovykloje. Toliau — kongreso atidarymas Vilniaus Filharmonijos rūmuose. Čia pamatėme daug tikrąsias pažįstamų veidų. Atidarė Federacijos vadas, Juozas Polikaitis, sveikino Vytautas Landsbergis, paskui kalbėjo ir kiti. Pamatėme iškilmingas pamaldas Vilniaus katedroje su arkivyskupu Audriu Bačkio ir daugybę vėliau. Išpūdingas momentas buvo, kai jaunimas aukojimui prie altoriaus nešė geleis. Buvo parodyta didžiulė eisenos ir ilgas plakatas, einant į parlamento rūmus, kur vainiko padėjimu buvo pagerbti žuvusieji už Lietuvos laisvę. Kalbėjo Vaidotas Vaitaitis, Juozas Baužys, arkivyskupas Audrys Bačkis ir kt. Po to buvo sugiedota „Marija, Marija“. Parodė ir susirinkimą Šv. Jonų bažnyčioje, kur vėl kalbėjo dr. Petras Kisieličius, Vygantas Malinauskas, Žilvinas Kavaliūnas ir kt.

Uždarant kongresą kalbėjo pirm. J. Polikaitis, išreiškęs linkėjimą, kad Ateitininkų idealai būtų įgyvendinti mūsų kasdieniniame gyvenime. Kvietė visus į bendrą atsinaujinimo darbą.

JAUNUČIŲ IR JAUNIŲ TĖVŲ DĖMESIUI

Jaunučių Ateitininkų centro valdybą sudaro: dr. Ona Daugirdienė — pirmininkė, adv. Laima Garbonkienė — teisinė patarėja, Dana Gylėnė — išdėtininkė, Roma Kuprienė — korespondentė, Lidija Ringienė — sekretorė ir Vakarė Valaitienė — ryšininkė su kuopomis. Šiuo metu JAS CV ruošia JAV ir Kanadoje gyvenančių jaunučių ateitininkų visuotinį sąrašą, kad galėtų greit suteikti informaciją apie jaunučių veiklą. JAS centro valdyba kviečia visas toliau nuo veiklos centrų gyvenančias šeimas, norinčias savo vaikus įrašyti į jaun. ateitininkus, žinias (vardą, pavardę, amžių, adresą) siųsti Romai Kuprienai, 752 Leesley Rd., Riverside, IL 60546. Lauksime Jūsų atsiliepimo.

JAS Centro valdyba

Nuotr. Jono Kuprio ATEITININKŲ KUČIOS ČIKAGOJE

Čikagos studentų ateitininkų draugovė nuoširdžiai kviečia visą lietuvių visuomenę dalyvauti Ateitininkų Kučiose, kurias jie ruošia sekmadienį, gruodžio 22 d., 1 val. p.p. Jaunimo centro didžiojoje salėje. Popietė prasidės šv. Mišiomis. Po bendros Kučių vakarienės, kurią paruos šeimnininkė Ona Norvilienė su padėjėjais, bus trumpa programėlė ir visų laukiamas bendras kalėdinių giesmių giedojimas. Kvietame visus kartu švęsti Kristaus gimimą ir toliau tęsti šią gražią Čikagos visuomenės tradiciją. Apie dalyvavimą prašoma pranešti Valerijai Žadeikienei (708) 424-4150. Lauksime visų!

ARAS ŽLOBA, M. D.
INDRĖ RUDAITIS, O. D.
AKIŲ LIGOS — CHIRURGIJA
1020 E. Ogden Ave., Suite 310
Naperville, IL 60563
(630) 527-0090
3825 Highland Ave., Tower 1, Suite 3C
Downers Grove, IL 60515
(630) 435-0120

EVERGREEN PARK X-RAY
DR. E. RINGUS RADIOLOGAS
9700 S. Kedzie
Tel. 708-636-6500
Valandos pagal susitarimą

DR. DANA M. SALIKLIS
DANTŲ GYDYTOJA
825 S. Mannheim Rd.
Westchester, IL 60154
Tel. (708) 344-1884
Valandos pagal susitarimą

LINAS A. SIDRYS, M. D.
Oftalmologas/Akių Chirurgas
9630 S. Ridgeland Ave.
Chicago Ridge, IL 60415
708-636-4422
4149 W. 63rd St.
312-735-7708

Tel. 708-652-4159 atsakomas 24 val.
DR. PETRAS KISIELIUS
GYDYTOJAS IR CHIRURGAS
1443 So. 50th Ave., Cicero
Kasdien 1 v. p.p. - 7 v.v.
Išskyrus trečd., šešt. 11 - 4 v. p.p.

Kab. tel. 312-688-3106
Namų 847-381-3772
DR. PETRAS ŽLOBA
GYDYTOJAS IR CHIRURGAS
6745 West 63rd Street
Val. pirm. ir ketv. 3 v. p.p. - 6 v. p.p.
Kitomis dienomis — susitarus

SUNG L. CHOU, M. D.
Vidaus ligos, akupunktūra
HOLY CROSS
PHYSICIANS PAVILION
3 fl. South, East Suites
Lithuanian Plaza Ct.
at California Ave.
Chicago, IL 60629
(312)-471-8142
Kalbama lietuviškai

Kab. 312-735-4477
Rez. 708-246-0867 arba 708-246-0881
DR. E. DECKYS
GYDYTOJA IR CHIRURGĖ
NERVŲ IR EMOCINŲ LIGOS
8440 So. Pulaski Road
Valandos pagal susitarimą

DR. DOMAS LAPKUS
Vidaus ir plaučių ligos
18300 West Ave., Orland Park
708-348-8100
Valandos kasdien, išskyrus savaitgalius

Kab. 312-735-4477
Rez. 708-246-0867 arba 708-246-0881
DR. E. DECKYS
GYDYTOJA IR CHIRURGĖ
NERVŲ IR EMOCINŲ LIGOS
8440 So. Pulaski Road
Valandos pagal susitarimą

DR. DOMAS LAPKUS
Vidaus ir plaučių ligos
18300 West Ave., Orland Park
708-348-8100
Valandos kasdien, išskyrus savaitgalius

DRAUGAS

(USPS-161000)

THE LITHUANIAN WORLD WIDE DAILY

Published daily except Sundays and Mondays, legal Holidays, the Tuesdays following Monday observance of legal Holidays as well as Dec. 26th and Jan. 2nd by the Lithuanian Catholic Press Society, 4545 W. 63rd Street, Chicago, IL 60629-5589.

Periodical class postage paid at Chicago, IL and additional mailing offices.

Subscription Rates: \$95.00. Foreign countries \$110.00

Postmaster: Send address changes to Draugas — 4545 W. 63rd St., Chicago, IL 60629.

Pašto išlaidas mazinant, pakvitavimai už gautas prenumeratas nesunčiami. Ant DRAUGO prie kiekvieno skaitymo adreso, gavus iš jo mokėti, pažymima, iki kada yra užsimokejęs.

DRAUGO prenumerata mokama iš anksto

	metams	1/2 metų	3 mėn.
JAV	\$95.00	\$55.00	\$35.00
Kanadoje ir kitur (U.S.)	\$110.00	\$60.00	\$40.00
Tik šeštadienio laida:			
JAV	\$55.00	\$40.00	\$30.00
Kanadoje ir kitur (U.S.)	\$60.00	\$45.00	\$35.00
Užsakant i Lietuva			
(Air cargo)	\$100.00	\$55.00	
Tik šeštadienio laida	\$55.00		
Užsakant i užsienį			
oro paštu	\$500.00	\$250.000	
Tik šeštadienio laida	\$160.00	\$85.00	

Vyriausia redaktorė Danute Bindokienė

Administratorius Ignas Budrys

Moderatorius kun. Viktoras Rimšelis

- Administracija dirba kasdien nuo 8:30 iki 4:30, šeštadieniais nedirba.
- Redakcija dirba kasdien nuo 8:30-4:00; šeštadieniais nedirba.
- Redakcija už skelbimų turinį neatsako. Skelbimų kainos priimančios, gavus prašymą ką nors skelbti.
- Redakcija straipsnius taiso savo nuožiūra. Nesunaudotų straipsnių nesaugo. Prašome siunčiant pasilikti kopiją.

DR. JANINA JAKŠEVIČIUS JOKŠA

6441 S. Pulaski Rd., Chicago, IL
Rez. 708-422-7807
Kab. (1-312) 582-0221
Valandos susitarus

DR. V. J. VASAITIENĖ DANTŲ GYDYTOJA

4817 W. 83 St., Burbank, IL
Tel. 708-423-6114
Valandos pagal susitarimą

DR. ELIGIJUS LEŠIS AKIŲ LIGOS IR CHIRURGIJA

15505—127 St.
Lemont, IL 60439
Tel. 815-723-1854
7600 W. College Dr.
Palos Heights, IL 60463
Tel. 708-361-0010

DR. RAMUNĖ MACIEJAUSKAS DANTŲ GYDYTOJA

9356 S. Roberts Road
Hickory Hills
Tel. (708) 596-2131
Valandos pagal susitarimą

DR. VILIJUS MIKAITIS ŠEIMOS DAKTARAS IR CHIRURGAS

FAMILY MEDICAL CLINIC
15505—127 St., Lemont, IL 60439
Priklauso Palos Community Hospital
Silver Cross Hospital
Valandos pagal susitarimą
Tel. (708) 257-2265

DR. ALGIRDAS KAVALIŪNAS DANTŲ GYDYTOJA

Specialybė vidaus ir kraujų ligos
5540 S. Pulaski Rd.
Tel. 312-588-2802
Pirm. 9 v.v. - 7 v.v.; antr., trečd. ir penkt. 9 v.v. - 3 v. p.p.
ketv. 10 v.v. - 7 v.v. Šešt. ir kt. dienomis reikalingas susitarimas
Prima „Medicare Assignment“.
Sumokama po vizito

EUGENE C. DECKER, D.D.S., P.C.

4647 W. 103 St., Oak Lawn, IL
Pirmas apyt. su Northwestern-unto diplomu, lietuviams sutvarkys dantis už prieinamą kainą. Pacientai priimami absoliučiai punktualiai. Suštarimai (kalbėti angliskai) tel. 708-422-8280

DR. A. B. GLEVECKAS GYDYTOJAS IR CHIRURGAS

SPECIALYBĖ — AKIŲ LIGOS
3600 W. 95 St. Tel. (708) 422-0161
Valandos pagal susitarimą
Pirm. 3 v. p.p. - 7 v.v.; antr. 12:30 - 3 v. p.p.
trečd. užsityra; ketv. 1 - 3 v. p.p.
penkt. ir šešt. 9 v.v. - 12 v. p.p.

DR. K. JUCAS ODOS LIGŲ SPECIALISTAS

GYDO ODOS AUGLIUS, ŽAIZDAS IR ISSIPLĖTUSIAS KOJŲ VENAS
KOSMETINĖ CHIRURGIJA

DR. JOVITA KERELIS

Dantų Gydytoja
Kab. Chicagoje uždaras
9525 S. 79th Ave., Hickory Hills IL
Tel. (708) 598-0161
Valandos pagal susitarimą

DR. PETRAS V. KISIELIUS INKSTŲ, PUSLĖS IR PROSTATOS

gydymas bei chirurgija
172 Schiller St., Elmhurst, IL 60126
708-941-2000
Valandos pagal susitarimą
Vakaras ir savaitgaliais tel. 708-634-1120

SURENDER LAL, M.D.

Specialybė — Vidaus ligos
7722 S. Kedzie Ave.,
Chicago, IL 60629
Tel. 312-434-2123
Valandos pagal susitarimą

Kab. tel. (312) 471-3300 VIDAS J. NEMICKAS, M.D.

KARDIOLOGAS — ŠIRDIES LIGOS
7722 S. Kedzie Ave.,
Chicago, IL 60629

VIDAS T. NOREIKA, D.D.S.

Dantų Gydytojas
ŠIAUR. VAK. INDIANOJE
su Charles E. Bond, D.D.S.
209 S. Calumet Rd.
Chester, IN 46304
Kab. (219) 926-1632
Valandos pagal susitarimą

DALIA A. CEPELE, D.D.S.

DANTŲ GYDYTOJA
7915 W. 171st
Tinley Park, IL 60477
(708) 614-6871
Valandos pagal susitarimą

DR. DALIA JODWALIS DANTŲ GYDYTOJA

3800 Highland Ave., Ste. 201
(skersai gatvės nuo
Good Samaritan ligoninės)
Downers Grove, IL 60515
Tel. 708-960-3113
Valandos susitarus

DR. VILJA KERELYTĖ

Chiropraktinis gydymas, sveikatos mitybos patarimai ir akupunktūra
7271 S. Harlem, tel. 708-994-0400
Bridgeview, IL 60455
Valandos pagal susitarimą

Mineta Pain Treatment Institute

Skausmo gydymo specialistai
JONAS V. PRUNSKIS, MD
TERRI DALLAS PRUNSKIS, MD
Chicago 312-726-0800
East Dundee 847-881-1212
McHenry 815-363-9995
Elk Grove 847-718-1212

Cardiac Diagnostics, Ltd.

6132 S. Kedzie Ave.
Chicago, IL 60629
Tel. 312-436-7700

RIMGAUDAS NEMICKAS, M.D.

Širdies ir Kraujagyslių Ligos
Valandos pagal susitarimą

DR. ARVYDAS J. DAILIDIS DANTŲ GYDYTOJA

21470 S. Main St.
Matteson, IL 60443
Tel. 708-748-0033
Valandos pagal susitarimą

DR. L. PETREIKIS DANTŲ GYDYTOJA

9866 S. Roberts Rd., Hickory Hills, IL
1 mylia į vakarus nuo Harlem Ave.
Tel. (708) 898-4665
Valandos pagal susitarimą

DR. LEONAS SEIBUTIS INKSTŲ, PUSLĖS IR PROSTATOS

CHIRURGIJA IR GYDYMAS
6132 S. Kedzie
Val. antr. 2-4 v.p.p. ir ketv. 2-5 v. p.p.
Šešt. pagal susitarimą
Kabineto tel. 312-776-2888
Namų tel. 708-448-8848

EDMUNDAS VIŽNAS, M.D., S.C.

Specialybė — Vidaus ligų gydymas
Kalbama lietuviškai
6187 S. Archer Rd., (prie Austin)
Valandos pagal susitarimą
Tel. (312) 585-7788

DR. KENNETH J. YERKES Dr. BOB DOKHANCHI

Dantų Gydytojai
Pensininkams nuolaidė
4007 W. 59 St., Chicago, IL
Tel. 312-735-8866
4707 S. Gilbert, LaGrange, IL
Tel. 708-368-4467

DIEVAS NUSTEBINA

Šio sekmadienio skaitiniuose matome, kaip Dievas nustebina žmones, pasireikšdamas kitaip, nei jie tikėjosi. Pirmame skaitiny (2 Sam 7:1-5, 8-12, 14, 16) matome Dovydą — išimtinai gabų, ryžtingą žmogų. Jis neturėjo nesėkmių — net kaudamasis su Galiotą (1 Sam 27, 30). Jis laimėjo šiaurės izraelitų ištikimybę, kurie iki tol nepriėmė pietų — Judo gentių — valdovų. Laimėjus savo karių išimtinį pasitikėjimą, jam net pavyko paimti Jeruzalę, kuri buvo laikoma nenugalima. Pagaliau, net ir meilės srityje Dovydas įveikė neįmanomas kliūtis, kad laimėtų sau kaip žmoną Sauliaus dukterį Michal (1 Sam 18:20-29). Dabar jis užsimojo pastatyti Dievui namus — šventyklą Jeruzalėje.

Niekas nesipriešino karaliui Dovydui, tad, jam pareiškus savo planus, iš karto ir pranašas Natanas atsakė: „Visa, ką ketini, ir daryk“. Bet rytojaus dieną Nataniui reikėjo pranešti prietaraujantią atsakymą iš Viešpaties Dievo. Dievas Nataniui maldoje priminė, kad jis gyveno palapinėje nuo pat to laiko, kai išvedė savąją tautą iš Egipto.

Šio sekmadienio skaitinius komentuojantis kun. Carroll Stuhlmueller pažymi, kad palapinė buvo įprastinė dykumų klajoklių — beduinų pastogė. Tad, kai Izraelio tauta klajojo po dykumą, tai buvo geriausias būdas Dievui būti savo tautos tarpe, vedant juos, lydin visuose jų kelionės posūkiuose. Palapinė tad tapo itin guodžiantis simbolis Dievo nuolatinio buvimo su savo žmonėmis. Kur tik Izraelitai persikėlė gyventi, Dievas buvo su jais. Bet, antra vertus, niekas nebuvo taip nepastovus kaip palapinė, bet kuriuo momentu galima išardyti, neturinti tvirtos pamato, kaip ant uolos pastatyta šventykla. „Palapinė“ tad tapo vienu svarbiausių Dievo buvimo su savąja tauta simbolių. Jono evangelijos žodžiuose „Ir Žodis tapo kūnu ir apsigyveno tarpe mūsų“ (Jn 1:14), žodis „apsigyveno“ originalo graikų kalboje turi prasmę „pastatė savo palapinę“ tarpe mūsų.

Išgirdęs per pranašą Natana Dievo žodžius, primenant, kaip Dievas visumet keliavo su savąja tauta palapinėje, Dovydas pakluso ir atsisakė savo svajonės tikrąjį Dievui pastatyti puikiausią šventyklą visuose Artimuosiuose Rytuose. Bet dėl to, kad Dovydas buvo taip tobulai pasižvelgęs Dievo valios vykdymui, Dievas padarė visiškai naują ir nuostabią dalyką: jis paskyrė Dovydą karalium ir pažadėjo jam amžinai išlikti sostą. Iki to laiko, pastebi kun.

Stuhlmueller, Izraelis neturėjo valdančių dinastijų — nei Mozės, nei Jozulės sūnūs po jų nevaldė. Bet ir čia Dievas nustebino tuo, kaip jis savo pažadą ištesėjo. Žinome, kad ir Dovydo fininė dinastija, kaip žemiškų valdovų, ilgainiui žlugo.

Dievo darbų nuostabumas pasiekia viršūnę šio sekmadienio Evangelijoje (Luka 126-38), kur girdime, kad Marija tapo ta „palapinė“ — padangte, kurioje Dievas pasirinko būti su žmonėmis, per ją ištesėdamas savo pažadą, kad Dovydo sostas išliks amžinai. Marija, priklausanti Levio gentčiai (būdamą Juozapo — iš Judo genties ir Dovydo namų — sužieduotinė) pagimdė kūdikį, kuriuo buvo ištesėtas Dievo pažadas Dovydui. Be to, šis kūdikis prasidėjo Marijoje nekaltai, šventosios Dvasios nužengimu ant jos, taip kaip prie Sinajaus kalno Dievo dvasia debesyje buvo nusileidusi ir apgaubusi Mozės palapinę (Išėjimo 40:34).

Pagaliam laiške Romos tikintiesiems (Rom 16:25-27) šv. Paulius primena, kad gerojo žinioje apie Jėzų ir Jėzų, kuris pats yra ta geroji žinia — evangelija — paslėpta „per amžinuosius laikus, o dabar atskleista ir pranašų raštais amžinojo Dievo įsakymu paskelbta visoms tautoms.“

Dievo karalystė, kaip pastebi kun. Stuhlmueller, nors pratęso Dovydo sosto valdžią, nebuvo kaip žemiškojo Dovydo, kurioje nežydai buvo karine galia užvaldyti (2 Sam 8). Dievo karalystėje nežydams tereikia įtikėti Jėzumi, kad jis už juos mirė ir prisikėlė iš mirties, kad jis atpirkė juos ir išgelbsti iš nuodėmės ir mirties. Tokiu tikėjimu Šventoji Dvasia pasireiškia jų tarpe ir jie pasirodo esą Kristaus mistinio kūno — Bažnyčios nariai.

Tokiomis nuostabiomis paslaptimis, įvykdytomis per Dovydą ir Mariją, kuriose Dievas nesitikėti ir neįsivaizduotini perversija žmogaus ribotus norus ir supratimą, kaip dalykai turi būti, esame privedami prie pačios didžiausios paslapties — Dievo įsikūnijimo žmogui. Beje, kūdikio gimimo vargulių šeimoje išsipildė Izaijo pranašystė: „Nes mums gimė Kūdikis, Sūnus mūsų duotas; jis bus mums valdovas“ (Iz 9:5).

Šio Advento metu turime atsakyti: ar tikime paslaptimi, kad mums, mūsų šeimų nariuose, mūsų parapijų bendruomenėse glūdi dieviškumas? Ar esame pasiruošę priimti Dievo nuostabius ir netikėtus apreiškimus mūsų gyvenime? Ar pasitikime, kad Dievas iš tikrųjų mus veda, kai nežinome, kur esame vedami, ar tuomet remia-

ČEČENŲ KELIAS Į LAISVĘ

„Kad neliktų nė vieno rusų kareivio mūsų žemėje“

IGNAS MEDZIUKAS

Čečėnai, negausi, bet narsi, laisvę mylinti Kaukazo kalnų tauta, ilgai priešinosi Rusijos carų kariuomenei, kuri pradėjo brautis į jų žemes 18 amžiuje. Priešinosi jie ir bolševikams, kurie juos nugalėjo. 1944 m. Stalinas, neva už palankumą vokiečiams, čečėnus deportavo į tolimus Rusijos kraštus. Bet jie vėl grįžo į savo gimtąją žemę, nes ilgėjosi gimtinės ir savųjų kalnų.

Ir štai — Sovietų imperijai griūnant, čečėnai vėl pasikėlė, nori gyventi savo žemėje laisvi. Bet Rusijos imperialistai nenorėjo paleisti savo grobio iš nagų. Kyla karas. Čečėnų žemė nusiaubiamą. Karas truko dvejus metus, nusinešė gyvybių, bet čečėnai nepasidavė, ir laimėjo. Neseniai (11.30) pasirašytas Maskvoje susitarimas tarp če-

čėnų sukilėlių delegacijos ir Rusijos ministro pirmininko Viktoro Černomyrdin, sako, kad Rusijos federacijos įstatymai Čečėnijoje veiks iki būsimų jo vietos rinkimų 1997 m. Sukilėliai sutinka, kad galutinis sprendimas, liečiantis šią teritoriją, nebūs daromas iki 2001 metų.

Jelcino dramatiškas įsakymas išvesti vidaus reikalų ministerijos 101 kariuomenės brigadą ir gynybos ministerijos 205 brigadą, reikšia, kad Maskvos prezidentijos kontroliuoti Čečėnijos teritoriją baigsis.

Rusijos nacionalistai pasipiktino prezidento Jelcino elgesiu, sakydami, kad vada, kurie pradeda karus negali jų sustabdyti. Jelcinas pripažino, kad Rusijos armija pralaimėjo karą Čečėnijoje. Ar ne taip buvo ir Afganistane? Taigi, čečėnų kelias į laisvę atviras.

Vienas čečėnų sukilėlių valdžios atstovas Movladi Ugadov sakė „Guardian Weekly“ reporterui, Maskvos prisipažinimas, jog jie negali kariškai įveikti čečėnų, buvo didžiausia Rusijos pergalė Kaukaze per 300 metų. Manoma, kad, čečėnų kariuomenės vadas Aslan Mashkadov būsiąs krašto vadovu, kuri bus vadinama „Ičkerija“.

Sulakęs geros naujienos, Mashkadov pareiškė: „Mūsų tikslas — nesumušti rusų armiją. Mes kariavome, kad neliktų nė vieno rusų kareivio mūsų žemėje, ir aš manau, kad mes tą tikslą pasiekėme“.

Kremlius nuolat tvirtina, kad Čečėnija yra Rusijos federacijos dalis ir yra labai maža galimybė, kad pasaulis pripažintų ją

TOTORIAI IR KARAIMAI MINĖS IŠIKŪRIMĄ LIETUVOJE

Totoriai ir karaimai aptarė, kaip bus ruošiamasi 600 metų išikūrimo Lietuvoje jubiliejui.

Trečiadienį, gruodžio 4 d., įvyko totorių ir karaimų išikūrimo Lietuvos Didžiojoje Kunigaikštystėje 600 metų jubilėjaus komisijos posėdis, kuriame aptarta, kaip vykdoma jubilėjų skirta programa.

Jubilėjaus iškilmes numatytos kitų metų birželio mėnesį. Per likusį pusmetį ruošiamasi išplėsti karaimų ir totorių ekspoziciją Trakų istorijos muziejuje, remontuoti karaimų kėnas ir mokyklą Trakuose.

Tautos šaknis Lietuvos totoriai ir karaimai saugos Keturiadėšimties totorių kaime, Vilniaus rajone, kur ruošiamasi įsteigti memorialinį etninį kultūros draustinį.

Iškilmių organizavimo komitetas pastebėjo, kad pasirušioimo darbai vyksta labai lėtai ir apgailėstavo, kad posėdyje nepasirodė kultūros ministerijos atstovai, kuriems pagal programą tenka nemažai darbų.

Jubilėjaus komisijos pirmininkas, Regioninių problemų ir tautinių mažumų departamento direktorius Alfonsas Švelnys džiaugėsi, kad tautinei šventei jau dabar aktyviai ruošiasi Alytaus, Trakų savivaldybės. Patvirtinti ir jubilėjinio komiteto fondo nuostatai. (BNS)

mės tikėjimo viltimi? Ar esame pasiruošę savo geriausių pastangų dėka susilaukti visiškai kito rezultato, negu numatėme?

Aldona Zailskaitė



Žiemos skulptūra.

Nuotr. dr. Kazio Ambrozaičio

jau buvo Muenchene. Ramiajame Tettange gegužės 7 d. pasigirdo žinia apie prancūzų kariuomenės atėjimą, o rytojaus diena, radiui pranešus apie Vokietijos kapituliaciją, popietį Tettange išgyveno prancūzų dalinai, kuriuos džiaugsmingai su geleimis sveikino būriai prancūzų, o su jais ir iš Rytų atvežtoji darbo jėga.

Nors Tettange gyvenantys lietuviai susilaikė nuo bendros svetimšalių džiaugsmo demonstracijos, tačiau lietuvių, latvių ir estų atstovams pasitarus, nuspręsta paprašyti audiencijos pas gubernatorių. Iš baltiečių tik Raugas kalbėjo prancūziškai, todėl jis ir vadovavo šiai 6 asmenų delegacijai. Prašant audiencijos, gubernatoriaus adjutantas įspėjo, kad jai skiriama tik 5 minutes. Raugas, išreiškęs pagarbą su padėka Prancūzijos kariuomenei už laimingą karo užbaigimą ir tuo išvaduojant daugybę atgabendų priverstiniams darbams prancūzų, su kuriais teko ir pabaltiečiams bendradarbiauti. Priminęs pabaltiečių čia atsiradimo priežastį, paprašė materialinės pagalbos, apie kurią kalba tarptautinis Raudonasis kryžius.

Gubernatorius, išreiškęs padėką už pasveikinimą, pasakė, kad iš Tettange rasto Raudonojo kryžiaus sandėlio bus sušelpiti pabaltiečiai. Bet nustebino Raugą gubernatoriaus staigus klausimas: „Ar jūs lietuvis?“ Atsakius „taip“, jis pašaukė savo adjutantą ir įsakė jam paruošti formalų raštą Raudonojo kryžiaus sandėliui išduoti pabaltiečiams reikalingą šalpą, o nu-

Taika pašautu sparnu

Taika mėgstama vaizduoti balandžio, snape nešančio žaliuojančią alyvmedžio šakelę, įvaizdžiu. O tą taikos balandį stengiasi prisivilioti visos tautos, visa žmonija, tik kažkodėl vis nepavyksta. Galbūt taikos balandis dar per jaunas, nemoka skristi? Galbūt jis yra pašautais sparnais ir jau nebepajėgia pakilti nuo žemės, tiek kartų mėginęs nešti savo ramybės ir darnaus sugyvenimo simbolių žmonijai...

Tiesa, Antrasis pasaulinis karas pasibaigė prieš pusimtį metų. Praėjusį pavasarį ir vasarą Europoje bei Amerikoje to karo pabaiga buvo daug kartų paminėta, dalintasi viltimi, kad daugiau žmonijai nereikės išgyventi tokių baisumų, kad reikia dėti visas pastangas ir karo pasauliniu mastu išvengti bet kokiomis priemonėmis. Čia maždaug, kaip Anglijos karaliui mirus — „ninioms pranešama „Karalius mirė“ ir kone tuo pačiu atskirpimu paskelbiama „Tegyvuoja karalius!“, o naujasis valdovas nedelsiant atsisėdė į sostą. Didysis pasaulinis karas pasibaigė — užtaisykime šautuvus ir eikime kariauti!

Ar apskritai žmonijos istorijoje buvo laikotarpis, kuomet vyravo tikroji taika? Gal tik tuomet, kai „pirmasis žmogus vienas gyveno rojuje“. Kaip Senasis Testamentas pasakoja, vos Adomas ir Ieva užaugino du sūnus. Kainą ir Abelį, tarp jų pasireiškė kova, pasibaigus teisiųjų Abelio mirtimi nuo brolio rankos... Tačiau prieš beveik du tūkstančius metų žmonijai buvo duota magiškoji formulė, kaip išvengti karų ir įgyvendinti taiką bei ramybę.

Deja, pagrindinis dėmuo, be kurio ši formulė negali veikti, buvo „gera valia“. „Taika ir ramybė žemėje geros valios žmonėms“, giedoję dangiškieji pasiuntiniai virš Betliejaus, gimus Taikos ir Ramybės Karaliui — Jėzui Kristui. Žmonės žinia girdejo, ja džiaugėsi, bet vis dėlto labai parankiai ir greitai užmiršo. Po trisdešimt trejų metų nuo tos palaimingos nakties Kristus pats pasakė, kad Jo atėjimas į pasaulį „atneš daug nesantaikos“. Dieviškoji Išmintis pažino žmogaus prigimtį. Žinojo, kad tikrosios taikos jis trokšta žodžiais, bet ne širdimi.

Šiandien iš tikrųjų yra pavojaus taikos balandžiui išskleisti sparnus ir pakilti į padangę, kad jo šešėlis uždengtų Žemę ir joje nutiltų ginklų taršėjimas, nesantaikos, skriaudos, kad įsiviešpatautų ramybė ir taika, nes kone visuose pasaulio kraštuose vyksta kruvini konfliktai, arba, jeigu tuo tarpu dar atvirai nekariaujama, tai tik tylia prieš audrą. Tiesa, vienur kitur pa-

vyksta šį pavojingą gaisrą, nors ne visai užgesinti, tai bent prislopinti.

Pernai šiuo metu aršios kovos vyko Bosnijoje. Šiomet jau kiek ramiau, nors taika palaikoma labai dirbtiniu būdu ir vargiai išliks, jeigu tie varžtai bus nuimti. Pernai šiuo pačiu metu stebėjome narsios Kaukazo tautos pastangas atsikratyti nenorimos didžiojo kaimyno „globoš“, mokant už tai keliasdešimt tūkstančių gyvybių ir griuvusių krūvų kainą. Šiomet rusų kariuomenė pamažu traukiasi, iš kur atėjusi, tačiau taikos balandžiui ten dar labai nesaugu, nes — vieniems stengiantis įgyvendinti taiką, kiti veikia, kad ją sunaikintų.

Dar nelabai seniai švystelėjo vilties spindulėlis, kad Viduriniuose Rytuose tarp Izraelio ir Arabų pasaulio pagaliau bus galima pasiekti susitarimų ir metų metais besitiesiančios žudynės, skriaudos, teroro veiksmai galbūt išnyks, o gyventojai, tiek žydai, tiek palestiniečiai, galės egzistuoti ir dirbti bent apytikriai ramiose sąlygose. Tačiau, išrinkus naują premjerą Izraelyje, taikos balandžiui liko labai mažai galimybių pasirodyti toje padangėje. Istoriškai, etnini ir religinė neapykanta, kurstoma iš abiejų pusių, kiekvienam metu gali įsiliepsnoti neužgesinamu laužu.

Šventoji Žemė, kurioje gimė pasaulio Išganytojas, Taikos Viešpats, kurioje, galima sakyti, gimė tikroji civilizacija, kurioje yra ne vien krikščioniškosios religijos lopšys, šiandien galetų būti ramybės uostas, kuriame visa žmonija rastų prieglaudą ir vienijančią vietą, tačiau jai dar toli gražu iki tokio vaidmens...

Reikia tikėtis, kad mūsų tėvyneje, praužus Seimo rinkimų audros, kone iš pagrindų pasikeitus vyriausybei, pagaliau bus atrasta tarpusavio sugyvenimo ir vieningo darbo visos tautos labai laktelė, ant kurios galės pailėti taikos balandis. Pagal senuosius lietuvių Sekminių šventės papročius, trobose liaudis palubės apkalbės žaliomis beržo šakomis, kad Šventoji Dvasia — taip pat balandžio pavidalu — galetų tose šakose nutūpti, pailėti ir suteikti tuose namuose gyvenantiems savo išminties, taikos bei sugyvenimo dovaną. Tiesa, Kaledu metu Lietuvoje nėra žalių berželių, bet galbūt mūsų tautiečiai (bent simboliskai) papuoš savo namus žaliomis eglių šakėmis ir pakvies į juos sužeistą, apipeiotomis plunksnomis, pavargusį taikos balandį. Tai būtų prasmingiausia Kaledų dovaną ir tėvynei, ir jiems patiems.

TĖVYNĖS LABUI

BALYS RAUGAS

87

Raugo mintyse palengva subrendo ir aiškus planas Lietuvių sąjungos reikalui: išnuomoti restoraną Velykų stalui ir prie jo sukviesti Tettango apylinkėje gyvenančius lietuvius. Lengvai pavyko susitarti su viešbučio savininku dėl patalpos, kurioje gali susėsti 120 žmonių. Artimiesiems kaimynams pritarus, Raugas sutiko paskleisti žinią su paruoštu kvietimu, nurodant vietą, laiką, užkandžių kainą, pažymint, kad tai bus proga susipažinti, o programoje bus aktualūs pranešimai ir išrinkta valdyba.

Užsiregistravę 109 asmenys susėdė prie 13 stalų, papuoštų pirmaisiais pavasario žiedais. Kadangi produktai varžomai maisto kotelėmis, tai ant dažno stalo atsirado ir iš kaimų atnešto priedo, o visas tuzinas „plechavičiukų“, šalia viešbučio restorano patiekto butelio vyno, pasistatė ir švabiško „šnapso“.

Raugas, pradėdamas, kai jis išsireiškė, „šią velykinę puotą“, organizatorių vardu pasveikino su Kristaus prisikėlimo švente, pabrėždamas visų į Bodemsee apylinkę patekusių lietuvių bendravimo reikšmę, ir apgailestaves, kad šioje apylinkėje nėra lietuvių kunigo, pakvietė buvusią vienuolę Olgą Karvelytę paskaityti šventei skirtą maldą.

Valgi užbaigus, Raugas pakvietė diplomatai dail. Adalbertą Staneiką tarti žodį, kuriame jis apžvelgė dabartinę politinę padėtį Europoje, viltį, kad Lietuva laisvės atgavimą, nors tarptautinės politikos reikalai yra labai susipainioję. Ragino neužmiršti, kad lietuviai esame gimę, lietuviais turime ir būti.

Antrasis kalbėjo teisininkas Vytautas Maželis, pripuolamai čia sustojęs, keliaudamas iš Tuebingeno. Jis priminė pareigą visiems priklausyti Lietuvos sąjungai, nes vienybėje galybė. Priminė, kad Lietuvių sąjungos įgaliojimu šiam Bodemsee ežero pakraščiu yra Balys Raugas, tačiau gerai būtų, jei jam talkininkautų nors pora asmenų.

Raugas, padėkojęs kalbėjėjams, pranešė, kad jam kaip Lietuvių sąjungos įgaliojiniui, yra sutikę pagalbeti inžinierius Gibaitis iš Tettango ir du inžinieriai iš Kressbarno — Kavaliauskas ir Liepa.

Sutartam laikui besibaigiant, Raugui visų vardu pareiškus padėką restoranui šeimininkui, jis pasigrožė lietuvių dainomis, del kurių panašius lietuvių susibūrimams šio restorano durys bus visados atdaros.

Antrosios balandžio pusės laikraščiai mirgėjo vokiečiams skaudžiomis žiniomis: balandžio 16 rusai pradėjo pulti Berlyną, o 25 d. prie Elbės jau susitikė amerikiečių ir rusų kariuomenės. Balandžio 28-ąją Italijos partizanai nužudė Mussolini, o balandžio 29-osios naktį nusišovė ir Hitleris. Balandžio 30-ąją amerikiečiai

stebusį Raugą paprašė pasilikti ir tuoj paklausė „ar kartais neteko pažinti daktarės Deveikės“, „Ar studijavusios Sorbonos universitete?“ — į klausimą atsakė klausimu. Gubernatoriui linktelėjus galvą, Raugas papasakojo, kad jis, baigęs karo mokyklą, 1938 m. buvęs paskirtas į Ukmergėje stovėjusį pulką, o dr. Jonė Deveikė, tik sugrįžusi iš Paryžiaus, skaitiusi karininkų ramovėje paskaitą. „Ar ji yra Vokietijoje?“ klausimas nutraukė pasakojimą. „Ar ji pasitraukė, nežinau, bet jos brolis, kurį pažįstu iš Ukmergės laikų, yra sustojęs netoli Tettango“, atsakė. Gubernatorius, praveręs duris į gretimą kambarį, šūktelėjo privažuoti džipą prie durų, o Raugui pasakė, kad važiuosime pas p. Deveikį.

Išėdus į džipą, gubernatoriaus pasakojo, jog jis irgi Sorbonoje tuo pačiu metu studijavęs istoriją. Karas nutraukęs ryšį su ja. Džipui sustojus prie kaimelio paskutiniojo namo, Deveikis, sėdėjęs po obelimi su dviem vaikučiais, šūktelėjo nuo kėdės, lyg ir nusigandęs. Tačiau Raugo šypsny su sveikinančiu rankos mostu ir ji privertė nusišypsoti.

Deveikis pasakojo, kad sesuo iš Lietuvos keliavo kartu su juo, bet ji norejusi pasilikti Manheime, o jis su žmona ir dviem vaikučiais panūdė palaukti karo pabaigos gražiojoje ir ramesnėje Bodemsee pakrantėje. Kai tik užrašė jis sesers adresą, gubernatoriui nedelsdamas sėdėti į džipą.

(Bus daugiau)

LIETUVIŠKOS ŠV. KALĖDOS

BIRUTĖ A. VINDAŠIENĖ

Kasmetinė Šv. Kalėdų šventė mums primena Dievo Sūnaus gimtadienį, kuris buvo siųstas pamokyti žmones kaip gyventi, kaip suprasti Dievo karalystę, su tikslu tapti Dievo teisingumui atlyginimo auka. Tad, nieko stebėtino, jog Kristaus gimimo metu švietė nepaprasta Betliejaus žvaigždė, giedojo angelų chorai, o piemenys ir karaliai skubėjo su dovanomis pamatyti Atpirkėją.

Šiandieną vakarų kultūra tvirtai remiasi krikščioniškais pagrindais, švėsdama gražiai išpuosą Šv. Kalėdų šventę. Vel širdyse ieškoma geros valios, atleidimo, pakantės ir vilties geresnei atečiai žemėje ir danguje.

Kristaus gimtadienį, gruodžio 25-tą dieną, nustatė Romos imperatorius Aurelijonas 274 m., įsigalėjusios saulės dievaitės Mitros kultui atremti. Jo nuomone, Kristus yra tikroji pasaulio saulė, todėl jo gimtadienis turėjo atstoti pagonišką saulės garbinimo šventę.

Lotyniškai Kristaus gimimo šventė buvo vadinama Natalio Domini, arba trumpai Natile, bet liaudies paliko šiai šventei pagonišką vardą Calendae. Mat, romėnai savo naujus metus pradėdavo nuo šv. Kalėdų, tai ir mūsų šventės vardas „Kalėdos“ kilo iš Calendae, kuris į Lietuvą atkeliavo 1384 m. kartu su krikščionybe.

Kiekviena tauta Šv. Kalėdas švenčia ir panašiai, ir skirtingai, kaip tie 40 Kalėdų senelių Čikagos Mokslo ir Pramonės muziejuje.

Vokietijoje vaikšto Šv. Nikalojus, kuris kadaise vyskupu, pasižymėjus teisingumu ir meile vaikams. Gruodžio 8 d. jis atneša dovanų geriems vaikams. Jis labai panašus į Kalėdų senelį.

Švedijoje namus lanko Šv. Lucija su degančiu žvakiu vainiku ant galvos. Tai jauna mergelė, kuri dalina dovanas ir gerus linkėjimus. Degančios žvakės primena švedams vikingų laikus, kai visi sulaukė trumpiausios dienos, džiaugėsi, jog ji ir vėl pradės ilgėti. Degančių žvakių vainikas savo apskritumu primena saulę.

Senovės lietuviai taip pat turėjo savo saulės sugrįžimo šventę, tuo patiu metu, kaip ir romėnai. Lietuviai ir po krikščinto vaizdavosi, kad Kalėdos atvažiuoja auksiniais, arba kai

kur spindinčiais geležiniais raitais turi šilkų arba diržų botagus, pakinkytų eiklu elnius su devyniais ragais. Kiekviename rage po kalvę, kurioje kalami brangakmeniai bei ruošiamos dovanos.

Kalėdos atvyksta iš toli – per aukštus kalnus, per žemus klonius ir atveža merginoms baltas prausyklas, vaikams „juoda černylą“, t.y. juodo vakso batams, dar kitiems perlų vainiką, aukso kupką ir sidabro žiedus.

Apie Kalėdų atvykimą gražiai dainuoja dūkai. O dainose randame simbolišką saulės grįžimą: perlo vainikas – tai saulė, šilkų botagai – spinduliai ir pan. Devynragis elnis taip pat saulės simbolis. Dainose Kalėdos vadinamos „kalėda“.

Slavų kunigai tas dainas laikė pagoniškoms ir net per išpažintį klausdavo žmonių ar jie nedainavo kalėdinių dainų. Tai buvo nuodėmė.

Kalėdos būdavo ir suasmenintos – tai senis (diedas ar die-dulis), apsilėkęs baltais išvirkščiais kailiniais, susijuošęs rankšluosčiu, su aukšta balto avikailio kepure, linine barzda ir iš pagalvio padaryta kupra. Jis pasiimdavo krepšį, šakotą šermukšnio lazda ir eidavo lankyti namų. Senio barzda – būtinai linų, nes linus saulė augino, o lazda šermukšninė, nes šermukšnio medis apgina nuo blogų laumių.

Prie durų pasibeldavo lazda ir prisistatydavo kaip Kalėda, iš toki atkeliavęs... – gražiai nupasakodavo iš kur... Pasi-sakydavo nešas skarbų (turtų) pilną tarbą (maisą), laimę, derlių ir kitokią labą (gerį)... „Prašau dureslės atidaryti ir į aną kraštą nebevaryti“.

Tada mergaitės jis pasiūlydavo „prausyklų“ ir „baltų belynų“ (rankšluosčių), kad būtų gražios. Paskui pasėmdavo iš savo krepšio saujas visokių grūdų ir pabėdavo krikstasuo-lėn (garbingiausioje vietoje prie stalo). Grūdai reiškė gerą derlių ir turtingumą. Tada padainuodavo kalėdinių dainų, prajuokindavo vaikus, kuriuos apdovanodavo riešutais.

Šeimininkai visada Kalėdą pavaišindavo, nes jis laimės nešėjas.

Per Šv. Kalėdas jauni vaikiniai kaimo gatve ritindavo sunkią trinką (storo medžio kamieno gabalą, stuobrį),



Piemenėlių pagardinimas

Hugo van der Goes, 1480

dainuodami tam tikrą dainą. Paskui ją (trinką, stuobrį) suvedindavo kaimo gale. Ta apeiga turėjo vaizduoti senųjų metų užbaigimą – sunaikinimą.

Krikščionybės laikais pasirošimas Šv. Kalėdoms prasidavo advento pirmu sekmdieniu. Penktą valandą rytą buvo laikomos šv. Mišios – tik prie žvakių šviesos. Šių pamaldų simbolika: tamsa, saulės nėra, tamsioje slankioja piktos dvasios, todėl reikia daug melstis. Šios ankstyvos šv. Mišios vadinamos „rarotais“.

Žmonės buvo raginami pasirošti dvasiškai Šv. Kalėdų dienai: nedainuoti, nešokti, nesijuokti, daug pasninkauti ir melstis. Prieš Kūčias buvo gražiai išvalomi namai, išskalbiama patalynė, staltiesės. Kūčių dieną gaminama 12 valgių, nes Kristus turėjo 12 apaštalų. Visi valgiai buvo be mėsos ir be pieno.

Kūčių vardas yra kilęs iš gudų, kur „kutja“ yra vadinama įvairių grūdų mišinine. Tą žodį lietuviai jau turėjo senovėje ir ar ne tik gudai bus ji iš mūsų gavę.

Kūčių vakarienei ant stalo pirmiausia klojamas šienas, paskui tiesiama staltiesė, išdėtos lėkštės, stalas puošiamas eglių šakelėmis bei žvakėmis. Virš stalo pakabinamas sodas – didžiulis šiaudinukas. Aukso spindį šiaudeliai simbolizuoja begrižtančios saulės spindulius.

Vidury stalo dedami kalėdai: čiai arba plotkelės. Jų yra tiek kiek asmenų valgys prie stalo. Dar paliekama viena tuščia dėdė neseniai mirusiam, ar negalėjusiam atvykti šeimos nariui. Jeigu mirusiam, tai tik lėkštė be peilio ir šakutės. Ant tos lėkštės vakarienės metu uždegama žvakutė.

Kalėdačio laužymas vyksta tuoj po maldos, kurią sukalba šeimos galva. Kiekvienas stengiasi atsilaužti kuo didesnę gabalą kalėdačio, nes tada bus laimingesnis. Reikia žiūrėti, kad nieko neaplenktum, nes tai reiškia didelę nelaimę, o gal ir mirtį ateinančiais metais.

Jeigu ant stalo yra obuolių, tai tėvas supjausto obuolį į tiek gabalėlių kiek yra žmonių. Tai primena Adomo ir Ievos nupuolimą rojuje.

Visi turi suvalgyti nors truputį visų 12-kos valgių, arba nesulaukus kitų Kūčių. Vakarienės metu visi laikosi ramiai, rimtai, daug nekalba, nejuokauja ir visai nevartoja alkoholinių gerimų. Geriamas tik vanduo, naminė gira arba vėsus sultys.

Pavalgius neskubama atsikelti nuo stalo, nes kas atsikels pirmas, kam nors dar nebaigus valgyti, dar pirmas ir mirs. Todėl šeima pasilieka prie stalo ilgiau.

Pavalgius ir nuotaika pagerėja, nes Kūčių dienos pasninkas, kaip ir Pelenų dienos, neleidžia pilnai pavalgyti nei pusryčių, nei pietų. Tada tik užkandama ko nors – be mėsos ir be pieno gaminių. Todėl vakarienės visi paukia, nes tada jau galima so-

čiai pavalgyti. Vaikai arba jaunimas visą popietį seka kada pasirodys pirmoji žvaigždė, pranešdama dienos pabaigą ir vakaro pradžią. Tada šeima kviečiama prie Kūčių stalo. Kūčių vakaras pilnas būrimų. Nuo Žvakių liepsnos ant stalo susidaro sėdintiųjų šešėliai ant sienų. Taigi, jeigu šešėlis stambus ir apima visą žmogų, tai jo metai bus geri, be ligų, viskas gerai klosis, o jeigu šešėlis atrodo be galvos – ištiks skaudai nelaimė. Jeigu šešėlis plonas, neišsklaidytas ir virpantis, bus sunkūs metai.

Buriant šiaudeliais, ranka pakisama po staltiesę ir traškiamas pirmas paliestas šiaudelis (be pasirinkimo). Kai mergina ištraukia ilgą, laibą šiaudą, ji gali tikėtis aukšto laibo vyro arba draugo. Jeigu jos šiaudelis trumpas ir kumpas, tai bus žemas, storas ir kuprotas vyras. Tas pats taikoma ir jauniems vyrams, tik tada kalbama apie merginas.

Vedusieji iš šiaudelio spėja ateinančių metų gerbūvi. Jei šiaudelis plonas – plona ir piniginė, bus liesti prasti metai, jo jei storas – tai pilna piniginė – geri metai. Jeigu ištekęs moteris ištraukia šiaudėlį, kurio vidury storesnis, tai ateinančiais metais susilauks vaiko.

Dar vis sėdint prie stalo, paaimamos 3 lėkštės. Po viena dedamas raktas, po antra žiedas, o po trečia – pinigai. Lėkštės sumaišomos ir tada leidžiama pasirinkti. Žiedas reiškia meilę ir vedybas, raktas – šeimininkavimą savo bute ar namuose, pinigai – turtingus ateinančius metus.

Paskui kiekvienas gauna po lapą popieriaus, kurį suglamžo, padeda ant lėkštės ar lentelės ir iš jo šešėlio spėja ateitį. Jeigu matosi vežimas ar rogės – tai daug keliaus, jeigu namas – tai kelsies į naują vietą, jeigu gelė ar augalas – bus vedybos, lopšys – naujas vaikas, karstas ar deganti žvakė – mirtis. Panašiai daroma ir su vasku bei švinu, kuris ištirpomas virš žvakių liepsnos, supilamas į šaltą vandenį ir po to žiūrima į sustingusio vasko/švino šešėlį ant sienos.

Kiti būrimai vykdavo jau atsikėlus nuo stalo. Nes ant stalo palikdavo visus valgius, kad naktį į namus sugrįžusios artimųjų vėlės galėtų pasivaikšinti. Buvo tikima, kad užgimęs Jėzus leidžia visoms vėlėms sugrįžti į žemę savųjų aplankyti. Būtų didelė gėda jeigu šios vėlės nebūtų pavaišintos. Lietuvoje naktį kambariai atvėsdavo, tai ir maistas nesugedavo.

Kalėdų rytą stalas nuden-giamas, o sieną šeimininkas nunešdavo į tvartus gyvuliams po saulelę, nes nuo jų priklausė ūkio gerovė. Tik arkliai to šieno negaudavo, nes jų nebuvo Betliejaus tvartelyje, kai gimė Išganytojas.

Liaudis tikėjo, kad Kūčių nakties 12-tą val. gyvuliai prakalba žmonių kalba. Tik labai pavojinga jų pokalbio klausytis,

nes gali išgirsti savo mirties dieną. Smalsuoliai, puėję į tvartą pasiklausyti, turi pasislėpti už akėčių, kad gyvuliai jų nematytų, nes kitaip nekaltės.

Kūčių vidurnaktį visas vanduo pavirsta vynu, tik reikia pataikyti tą labai trumpą momentą jo pasisemti.

Kai Kūčių nakties dangus giedras, tai bus geri metai. Be to, negalima eiti gulti nepasimeldus, nes visus metus kankins baisūs sapnai.

Burtams mergaitės šluoja trobą, susipila šiukšlės į priejuostę, išneša į kryžkelę ir iškrečia. Tada stovi ir klausosi iš kurios pusės šunes loja, iš tos pusės bus ir jos vyras.

Kiti atsisėdę nugara į duris meta batą per galvą. Jeigu batą nukrinta smaigaliu į duris, tai tais metais reikės išvažiuoti iš namų (vedybos, mokykla, vyrams – kariuomenė, ar toli ma tarnyba). Jeigu bato kulnas į duris, tai pasiliks namie.

Norint pamatyti būsimą vyrą ar žmoną, reikia nueiti į tuščią kambarį, atremti veidrodį į duris ir pasilenkus per tarpkoji žiūrėti. Kiek komplikuočiau atsekama ateitis, kai ant baltos staltiesės pastatomas veidrodis prie jo iš šalių dvi degančios žvakės ir stiklinė vandens. Į stiklinę įmetamas žiedas. Tada atsisėdus prieš veidrodį reikia paimti su pirštais žiedą iš stiklinės, ištraukti ir panardinti 3 kartus. Trečią kartą ištraukus, žiūrėti per jį į veidrodį, ir bus galima pamatyti ateitį, t.y. merginos savo būsimą vyrą, o vyrai – būsimą žmoną.

Žemaitijoje šiam būrimui ant stalo stovi tik veidrodis ir dvi žvakės. Mergina žiūri į veidrodį kol jame pasirodo veidas ar vaizduoklis, kuris pamažu artėja ir ryškėja. Tai gali būti ateities vyras, bet ji neprivalo jo prisileisti artyn, nes jis gali ją pasmaugti. Vizija nutraukiama paguldius veidrodį veidu žemyn ant stalo.

Skaiciavimas poromis visu paprasčiausias būrimas. Skaiciuoja šližikus, segtukus, žirnius, malkas, saldinius, o lauke apkabintus glėbiu tvoros stipinų/stanketus. Jeigu pora – bus vestuvės, jeigu „lyšnas“ (lieka vienas ne pora), tai vestuvė nebūs.

Pabaigus būrimus, šeima gieda kalėdines giesmes, o amžiumi vyriausias skaito Šv. Rašto ištraukas apie Kristaus gimimą.

Kalėdų eglutė su Kalėdų seneliu atėjo į Lietuvą su vakarų kultūros įtaka. Pirmiausia ją puošė įvairaus dydžio šiaudinukais, riešutais ir obuoliais. Šiaudinukai, padaryti iš tikrų šiaudų, blizgėjo, kaip auksiniai. Tai dar pagonių palikimas, kai dideli šiaudinukai puošė seklyčias ir namus saulės sugrįžimo šventei. Šiaudinukais puoštos eglutės neturėjo žvakių. Tik vėliau iš Vokietijos buvo atvežti stikliniai burbulai ir kitokie įmantrūs blizgučiai, prie kurių pritaupo įvairiaspalvės žvakutės. Nuo 1937 m. buvo pradėta raginti nebekirsti eglučių, o

davo „meška“, apsilvildamas išvirkščiais kailiniais, apsi-vyniodavo žirnių virkščiomis, iš-tepdavo veidą suodžiais ir bū-davo vyrų vedžiojamas. Įėjusi į namus „meška“ bandydavo šok-dinti merginas ir jas ištepti suodžiais. Ištepimas suodžiais reiškė laimę. Tačiau šis papro-tys išnyko 19-to amžiaus antroje pusėje.

Trečia Šv. Kalėdų diena vadi-nosi „ledų diena“. Kas tą dieną dirba, to javus ateinančią va-sarą kruša (ledai) išmuš.

Visą laikotarpį nuo Šv. Kalėdų iki Trijų Karalių vadin-davo tarpušvenčiu, vakarus šventvakariais. Tada negalima dirbti sunkių darbų, o ypač reikėjo žiūrėti, kad vakare neliktų neužbaigto darbo, kad laimės, kurios užbaigia nebaig-tus darbus, nepasiliktų jų na-muose, o išeitų į kitus namus, nes tuo metu jos ieško sau dar-bo visiems ateinantiems me-tams.

Senovėje žmonės tikėjo, jog il-gosė, šaltos ir tamsios naktys se-siausia tamsios jėgos, kurių reikai saugotis. Pavojingiausias laikas nuo Šv. Kalėdų iki Trijų Karalių. Todėl ir laukė saulės sugrįžimo, kad išblaškytų pa-vojus. Iš tolimų kraštų atvyks-tantis Kalėda buvo laukiama svecias.

Šv. Kalėdų šventė, sutapusi su saulės sugrįžimo švente, pri-gijo Lietuvoje kartu su krikščio-nybe, pasilaikiusi šiaudinukus, būrimus. Kalėda tapo Kalėdų seneliu, kurio atsilankymas su dovanomis suteikia džiaugsmo ir suaugusiems, ir vaikams.

Birutė Vindašienė





American Travel Service

*Tirpsta žvakės ant eglių šakelių
O Tėvyne Kalėdų naktie,
Apšviestą sugrįžantiems kelią
Šiltą ranką kelionėi išties...*

Julija Švabaitė Gylinė

Linksmų Šv. Kalėdų ir laimingų, sveikų Naujųjų Metų

Dėl bilietų iš Lietuvos ir į Lietuvą bei visų kitų
turistinių patarnavimų prašome kreiptis į mūsų
raštinę. Maloniai Jums patarnausime.

American Travel Service

9439 S. Kedzie
Evergreen Park, IL 60805-2325
Tel.: 708-422-3000, Tel.: 800-422-3190
FAX 708-422-3163



VAIKUČIAI IEŠKO VILTIES SPINDULĖLIŲ

Kai prieš kiek laiko išpausdinome vaikučių, reikalingų globėj, nuotraukas, atsiliepė daug mūsų gerąsirdžių tautiečių, pasiryžusių siūsti reguliarią paramą našlaičiams ar tėvų apleistam vaikelui Lietuvoje. Galbūt geriausiai mums žinomos organizacijos, kurios rūpinasi vaikučiais tėvynėje, yra Lietuvos našlaičių globa, veikianti per JAV LB Socialinių reikalų tarybos įstaigą, kuriai labai energingai ir sumaniai vadovauja pirm. Birutė Jasaitienė. Įstaigos, taigi ir Lietuvos našlaičių globos komiteto, adresas yra 2711 West 71st St., Chicago, IL 60629, tel. 312-476-2655, fax 312-436-6909. Norintieji padėti šiandien „Drauge“ pamintiems vaikučiams, prašome kreiptis į Lietuvos Našlaičių globos komitetą (Lithuanian Orphan Care) tuo adresu.



Gintarė yra 12 metų amžiaus, lanko penktą mokyklos klasę, yra sveika, mėgsta piešti, skaityti. Abu tėvai mirė. Globoja vyresnė sesuo su savo šeima. Jokios paramos iš niekur negauna.



Edvardas yra gimęs 1985 metais. Mama mirusi, tėvo neturi, net nežino, kur jis yra. Berniukas sveikas, linksmas, mėgsta skaityti, piešti, lanko pradžios mokyklos ketvirtą skyrių. Edvardą globoja svetima moteris – pensininė. Vaikui reikalinga materialinė parama ir meilės šiluma.



Gintaras yra našlaitis – abu tėvai mirė. Jis jau 14 metų, sveikas, linksmas, viskuo domisi. Lanko 8 mokyklos klasę. Gintarą globoja vyresnė (ištekėjusi) sesuo. Šeimos niekas neremia.



Darius tėvelis miręs, o motina atsiskiusi savo vaiko, todėl ji globoja motutė. Darius yra 6 metų, sveikas, mėgsta piešti, lanko antrą pradžios mokyklos skyrių.



Jurgitos motina yra vieniša, palikusi mergaitę pas senelius, nes nuolatinės gyvenamosios vietos neturi. Tėvo nėra. Jurgita gimusi 1982 m., lanko septintą klasę, mėgsta skaityti, yra sveika ir maloni. Ji globoja svetima šeima – jokios paramos iš niekur negaunanti.



Eugenijus yra našlaitis, 13 metų amžiaus, mėgsta mokytis, yra sveikas, gerai nusiteikęs. Gyvena vyresnės sesers šeimoje, kurioje taip pat auga vaikučiai. Šeima iš niekur paramos negauna.



Gintaras gimęs 1986 m. Motina buvusi teista, vaikatauja, veda palaidą gyvenimą ir savo vaiku nesirūpina. Jis gyvena su prosenėle, kuri labai sielojasi berniuko likimu. Gintaras gerai mokosi, yra protingas, sumanus, sveikas, bet jam – ir promociutei – būtinai reikia paramos.

DALIJANTI GERUMĄ IR GROŽĮ

Šiandien supažindinsiu su sese Viktorija. Aure, ji žengia per gražiai nupjautą veją, pro ošiančius medžius, gėles ir žolynus, kurių čia, kur įsikūręs liekuviškas Nekaltai Pradėtosios Šv. Mergelės Marijos Vargdienių seserų vienuolynas, netrūksta. Niekaip, nepasakytumėte, kad ši seselė jau 86 metų! Ji, besišypsodama, ranka mojuodama, pralenktų ne vieną iš jų. Tokia ji žvali ir veikli. Tokia veikli, kad jau keliskart buvo atvažiavusi Lietuvon, kur mokė (gal kartais ir su tavim susidūrė?) vaikus ir mokytojus, mamytės ir auklėtojas karpyti, lipdyti, siuvinėti, mazginti ir megzti visokių dailių niekučių, nuo kurių kambarys pasviesėja, ne vienas džiaugsmo ir kasdienio pilkumą atneša. O kad matytumėte, kaip toji sese Viktorija moka gražiai pasakoti, o dar gražiau adyti, siūti, kalti, lipdyti? Manau, nė vienas naginčiausias berniukas, nei stropiausia mergaitė negalėtų su ja susilyginti! Iš paprasto popieriaus ar celofano, iš kankorėžio ar siūlų kamuoliuko šios seselės rankos tikrus žemiškus stebuklus geba daryti. Per valandėlę menka tiesiog jūsų akivaizdoje atsiranda drambliukas, susidėlioja Kalėdų eglutė, kopolytstulpis, kaip prie jūsų namo stovintis kryžius arba nuostabiomis spalvomis pradeda puikuoti velikinis margutis. Ne, negaliu visko, ko moka ši auksarankė seselė, jums išpasakoti. Jūs turite patys pasikviesti (jos adresas: s. Viktorija, I. C. Convent, Route 21, Libert Hwy., Putnam, CT 06260, USA) ją į savo vaikų darželį, mokyklą, stovyklą, kad ji pati jums galėtų taip maloniai darbeliais, mielais atvirukais, paukščiukais, meškiukais pradžiuginti. O dabar jums pasakosiu, ką toji seselė veikė ir kaip gyveno tada, kai buvo nedidukėlė. Tad paklausykite!

Jos tėveliai Juozas ir Ona Jankauskai, gyveno Kybartuose, Sūduvos lygumose, netoli Vokietijos sienos. Kai kurie tas apylinkes dar vadina – Paprūse. Toje geležinkelio šeimose vienas po kito į netolimus kapelius nuo piktos vaikų ligos, vėjaraupio, iškeliausi penki maži Jankauskiukai. Ką darys mama? Nukeliavusi Lenkijon, į garsią Marijos šventovę Censakavą, paaukojo dar nespėjusi gimti kūdikį Mergelėi Marijai, kad apsaugotų nuo ligų ir mirties nagų. Pamaldžios motinos maldą Dangaus Karalienė išklauzė: gimė dukrelė, kurią tėveliai pakrikštijo Viktorija. Pasakui bežemių Jankauskų pirkioje suklydo dar šeši broliukai ir sesutės. Dvi iš jų – Aldona su vaikais – dar ir dabar gyvena Kaune, o kita – Bronė Venckienė – Amerikoje. Abi, dėkui Dievui, irgi vaikština su gera kupa metai. Nelepino lietuvių I pasaulinis karas, per kurį septynių vaikų tėvas pateko vokiečių nelaisvės. Motinai su tokia šeimyna – ne pyragai. Vasarą išbėga visas septynetas į raziūnas: basi, vargani renka turtingesniųjų ūkininkų ruginėse varpas, kurias išsitrina, išsilukština ir... pilvukai tasyk neurgiz. Tačiau neilgai varpomis misi. Prašo mamos ko nors kita. O toji – niekieno neturi. Tik vakare, suguldiusi visus į šokių tokius mygius, parklupusi prie Marijos paveiklo meldžiasi su ašaromis akyse. Vaisiai, supratę motinos skausmą, daugiau neįžirza, kad duotų valgyti. Kaimynai kartą kitą paprašė ateiti į valstį, kad Jankauskienė išverstų vokiškai, kai šnekėsis su valdžios atstovais. Bent tada būdavo šventės, kai mama, gerai išmananti vokiškai, parnešė alkanoms būrnomis bryzelį lašinių. Malda išklauzta. Tik vertėjauti ne taip

dažnai pasitaiko. Penkios sesutės ir du broliai eina pas ūkininkus piemenauti, kad bent pavalytų. Į Ūkabalų kaimą, pas Stadalnikus, išeina ir septynetė Viktorė ganyti žąsų. O tos žąsų su žasiukais, kad supuls į kūdrą, kad ims taškytis vakare, tai niekaip iš ten mažoji Viktorė negali jų iškrapstyti. Verks, verks, maldaus nemaldaus, o tie paukščiai – taškosi sau ir baigta. Kojos nuo drėgmės, saulės ir rugienų suskyla, peršti, neapsakomai sopa. Gerai, kad bent retkarčiais mažylė aplankydavo vyresnėji sesutė Angelė; būdavo paglosto, nuramina, taukais ar nesūdytu sviestu patepa suskirusias kojas. Ji išmokė Viktoriją visus skausmus aukoti per Marijos rankas Jėzui.

Kai 1918 m. grįžo iš vokiečių nelaisvės tėvelis, gyvenimas pagėrio. Ant stalo atsirado ne tik duonos, bet ir galima buvo eiti į mokyklą, rengtis šv. Komunijai, mokyti katekizmo... 1940 metai. Sesuo Viktorija tada dirbo Suvalkų Kalvarijos (netoli Marijampolės) vaikų darželyje. Vos tik praužė karo banga. Iš paežerių, pakiemų ir kitų apylinkės vietų pradėjo vežti sužeistuosius kareivius ir civilius gyventojus. Vaikų darželis per kelias valandas virto ligonine, o jo tarnautojos – slaugėmės, sanitarės, kad atliktų meilės pareigą artimui. Kadangi s. Viktorija buvo lankiusi slaugytojų kursus, išdrįsusi pasisiūle pagelbėti prie operacijų karo gydytojui. Štai atvežė iš rugių lauko sužeistą rusų kareivį. Jis buvo toks nusilpęs, toks sunykęs, kad iš alkio aplinkui buvo nuskabęs beprinkstančias rugių varpas, nes nei pašliaužti, nei kiek padėti nebegalėjo. Jo žaizdos jau ėmė veisti kirmėnais. Kai gydytojas ėmė tvarstyti to išbadėjusio kareivio siaubingai atrodančias pūvančias žaizdas, sesuo Viktorija iš siaubo ir gailėsčio daugiau nebeįsilaikė – be sąmonės griuvo ant žemės. Atsibudusi vaikų darželio sodelyje ant pievutės, ir pamatiusi aplinkui stovintius savo bendradarbius, vėlei pasiprašė, kad vėl jai leistų budėti prie sužeistųjų. Jai tarsi varpas ausyse skambėjo Kristaus pasakytas žodžiai: „Ką padarėte bent vienam iš mažiausių brolių, man padarėte... Seselė, nors neretai sukaukusi dantis ir retkarčiais užsimerkdama, kad nematytų kraujuotų, pūliuojančių ir purvinų žaizdų, kantriai padėjo chirurgui gelbėti iš mirties nagų rusų karius. Tačiau s. Viktorijai klievo atsakinga pareiga



Sese Viktorija.

ne tik rūpintis sužeistųjų kūnais. Vieną naktį, tas rugiuose rastas karys, jos paklausė: „Ar šioje ligoninėje yra katalikų?“ Sužinojęs, kad tikrai jis pakliuvo į tikinčių žmonių kraštą, paprašė: „Norėčiau kokio medaliuko ar kryželio. Buvau įsisiuvęs į savo palaidinę, bet politrukas iš manęs atėmė“. Sesuo Viktorija, netrukus pasiskubomis suradusi nedidelį kryželį ir su stipria plona virvele medaliukelį, padavė jį rankas nuo begalinio skausmo kenčiančiam kareiviui. Tasai, pamaldžiai persižegnojęs, juos pabučiavo ir nuosirdžiausiai dėkodamas, rūpestingai paslėpė savo guolyje, kuris jam buvo paties tas ant grindų. Ligonis, s. Viktorijos ir kitų tarnautojų atidžiai slaugomasis, aprūpintas vaistais, maistu ir vaisiais, greitai sveiko. Kai pasitaisė, buvo galima pakviesti rusiškai mokantį kunigą, atliko išpažintį, priėmė šv. Komuniją ir netrukus buvo išvežtas kitur...

Tame pačiame Kalvarijos miestelyje s. Viktorija po kelerių metų rengė vaikus Pirmajai komunijai. Nors jau grėse visokių pavojų, bet iškart sovietų valdžia griežtai dar nedraudė vaikams eiti į bažnyčią. Vienoje vaikų grupelėje, kurią s. Viktorija rengė Pirmajai išpažinties ir komunijai, buvo vieno aršaus komunisto Žemaitės aštuonmetė dukrelė, kuriai buvo draudžiama eiti į bažnyčią. Atėjus Pirmosios Komunijos dienai, išeidamas į darbą, negalėjęs kambarėje, kad negalėtų išeiti į bažnyčią. Mergaitė aršos riedėjo per skruostus, kai kitos mergaitės, pasidabinusios baltomis suklelėmis, kaspinais, su žvakėmis rankose pro patį jos langus plaukė į bažnyčią. Tada toji mažoji kalinė, pasidėjusi prie lango kėdė, atsidarė langą ir iššokusį įsimašė į kitų savo

„LIGI TĖVYNĖS TUKSTANTIS MYLIU“

Aplanke kone visus Amerikos ir Kanados didžiuosius lietuvių telkinius, Lietuvos partizanų ir tremtinių ansamblius „Girių aidas“, kartu su Lietuvos valstybinės operos solistu, bosu Vincentu Kupriu, prieš grįždami į Lietuvą, paskutinį koncertą atliko sekmadienį, lapkričio 17 d., Kultūros židinyje, Brooklyne, NY.

Prieš koncertą, per blogai veikiančią garsiakalbį (kas Kultūros židinyje ne naujiena), žoditaria New Yorko Katalikų moterų Kultūros draugijos pirmininkė Birutė Lukoševičienė: „Sveikinu jus visus, išgirdusius „Girių aidą“ balsą ir čia gausiai susirinkusius. Nelengva buvo patikėti, jog kada nors, Kultūros židinyje, susitikime ir išgarsime Lietuvos partizanus. Šį vakarą jie čia, besidžiaugdami, juos sveikiname!“

Scenoje stovi Lietuvos partizanų judėjimo ir tremties laikotarpio gyvieji, legendariniai vyrai: du kartus tremtas į Sibirą, dabar Vilniaus operos solistas Vincentas Kuprys, kompozitorius, rašytojas, tremtinys, šios grupės meno vadovas Antanas Paulavičius, partizanas, netekęs tėvo ir dviejų brolių, jiems bėpartizanaujant, Vytautas Balsys – „Uosis“, partizano „Daumanto“ brolis, partizanas Antanas Lukša – „Arūnas“ ir politinis kalinys, tremtinys Vladas Šiuškė.

Jų visų rami laikysena, judesys lėtas, akys susimąstiusios,

bendraamžių būrį ir šitaip priėjo prie Dievo Stalo. Visos mergaitės, tokios puošnios ir švarios, o toji, sulamdyta suklele, paraudusiais skruostais, išsiskyrė iš viso būrio. Po komunikos, springdama nuo ašarų, apsikabina s. Viktoriją, toji nelaimingoji ir išpasakoja visą istoriją, kaip su ja tėvas pasielgė. O svarbiausia, kad ji nebegalėjusi prieiti išpažinties. Sesuo nusiveda pas kunigą į zakristiją. Kunigas pasikalbėjęs akis į akį su ta mergaite, paskui s. Viktorijai pasakė: „Per visą kunigystės laiką nesudūriau su tokiu dideliu ir nuosirdžiu tikėjimu, kokį pajutau šios mažytės mergytės širdyje“. Už kelių dienų, po smarkaus antilinio antskrydžio, prie subombarduoto namo, po išgrautą sieną, pusiau per krūtinę prislegta, dar su ta pačia suklele, užmerkusi akis, gulėjo mažoji Kalvarijos šventoji...

Kun. K. J. Ambrasas, SJ

lyg ir nuovargi liudija. Atrodo, jog jie, tik atlikę nelengvą žygį, susirinko mažoje miško aikštelėje trumpam poilsiui ir pasitarimui.

Pasigirsta pirmoji daina, kurią jie skyrė kritusių savo kovos draugų prisiminimui ir pagerbimui. Kitoje dainoje, būdami išvarę po sunkių žiemos žygių, džiaugėsi „pražudusia meilva žibute“, nakčiai atėjus savo sunkia nedalia guodžiasi „danguje šviečiančiam mėnuliui, tėveliui“, su didžia širdgėla atsisveikino prie vartelių stovinčią ir gailiai verkiančią motulę, su kukuojančia raibąja gegutele savo dalužę dalijosi. Nors ir žinodami savo beviltišką likimą „Didysis karys“ dainuodamas šaukė: – „Mūsų Lietuvai amžinai laisva! Mes, aš ir tu, esame laisvi!“. Prisikėlusį Lietuvai, visus kritusius dėl jos laisvės, išmėtytus raistuose, pelkėse ir šuliniuose, susirinkus ir jiems pastatys didelį paminklą...“

V. Kuprys dainavo: „Partizano laiškas motinai (žodž. R. Ylos), „Tremtinio sapnas“ (žodž. K. Bradūno) ir „Ligi tėvynės tukstantis myliu“ (žodž. A. Miškinio). Visoms dainoms muziką parašė A. Paulavičius. Solistui akompanavo L. Jautakienė.

Jaudinančiai ištrauką iš savo knygos „Kraujo upeliai tekejo“ skaitė pats knygos autorius A. Paulavičius.

Ir taip viena daina po kitos, dramatišku vientisumu, paprastutėmis dainų melodijomis, daugiausia nežinomų autorių žodžiais, buvo išsakyta savo ir visų kitų partizanų bei tremtinių neapsakomai sunki dalia, ištikusi juos vien dėl to, jog jų jaunose krūtinėse liepsnojo neužgesinama meilė Lietuvai.

Koncerto gale, plojimams netilstant, kartu su visais koncerto dalyviais buvo dainuojama „Žemė Lietuvos ažuolai žaliuos“ ir „Brangiausios spalvos“.

Visiems sustojus ir padėką reiškiant gausiais plojimais, ansamblio dalyviams į švarko atlapą buvo įsepta po baltą gvazdiką, o akompaniatoriui – puokštelė gėlių.

Į vyrų ansamblio „Girių aidas“ koncertą atsilankė apie 250 klausytojų. Tenka apgailestauti, kad iš to skaitiaus apie 97% buvo „mes“ ir tik 3% „jūs“.

Iš koncerto visas gautas pelnas buvo paskirtas lietuvių partizanų globos fondui.

P. Palys

TRANSPAK - naujas adresas ir telefonas

4545 W. 63rd Street
Chicago, IL 60629
Tel. 773-838-1050

Siuntiniai į Lietuvą laivu su pristatymu į namus.
Skubiems siuntiniams AIR CARGO.
Komerčinės siuntos.

**Pinigai pervedami doleriais -
nuo išsiuntimo dienos į gavėjo rankas
per 2 - 5 dienas.**

MAISTO SIUNTINIAI

Du patys populiariausi - tai 55 svarų įvairaus maisto už \$98 ir šventinis už \$39.-

\$98.- rūkytos dešros, mėsos konservai, šprotai, vaisių sultys, margarinas, aliejus, sūris, sausainiai, tirpi kava, malta kava, kakava, arbata, cukrus, ryžiai, makaronai, razinos, majonezas, riešutai, žirneliai, agurkai, šokoladas, aspirinas, vitaminai.
55 svarai arba 25 kg.

\$39.- tirpi kava, malta kava, arbata, kakava, vaisių sultys, sausainiai, aliejus, mėsos konservai, aspirinas, vitaminai.

Pageidaujant prisiųsime smulkia informaciją.
Siųskite per seniausią siuntinių į Lietuvą įstaigą.

Mūsų atstovybė Lietuvoje:
Vilnius 26-28-27, 26-24-27

Suvenyrai pagaminti su leidimu (license) Lietuvos krepšinio komandos

SPORTINIAI MARŠKINIAI (T-SHIRTS)

NAUJI !!!
LITHUANIA '96, BRONZOS MEDALISTAI, TRISPALVIAI (TIE-DYED)
SU SKELETU XXL ... XL ... L ... M ... \$30.00
BALTI XXL ... XL ... L ... M ... \$25.00

NAUJI !!!
LITHUANIA '96, SU KOMANDOS EMBLEMA,
MARGI (TIE-DYED) XXL ... XL ... L ... M ... \$25.00
JUODI, BALTI XXL ... XL ... L ... M ... \$20.00

NAUJI !!!
LITHUANIA '96, SIUVINĖTA (EMBROIDERED) EMBLEMA
JUODI XXL ... XL ... L ... M ... \$30.00
(XXL pridėti \$3.00)

KEPURĖS (BASEBALL CAPS) SU EMBLEMA, JUODOS AR ŽALIOS..... \$20.00
OLIMPINIAI ŽENKLAIKAI (CLOISONNE GOLD TONE PINS)..... \$10.00
KREPŠINIO KAMUOLYS, TRISPALVIS SU KOMANDOS EMBLEMA
PASIRAŠYTAS ŠARUNO MARČILJONIO IR ARYDO SABONIO..... \$25.00

NAUJI !!!
LITHUANIA '96 LIPINUKAI (BUMPER STICKERS)..... \$3.50

Persikuntimas (U.S.A.) vežti

Užsakymus su čekiu ar pašto perlaide siųsti:
RIMBVC/R.B. BUTKUS
40 EAST 212 STREET
BUCKLE, OHIO 44123-1061
1-(216) 732-8250

Vardas/pavardė:

Adresas:

Telefonas:

Nuolatine duoda užsakant didesni kieki

KUR EINA AMERIKOS MOKYKLOS

HENRIKAS KUDREIKIS

Pagal dienraštį „Washington Post“, paskutiniai viešosios opinijos tyrimų duomenys rodo, kad po prezidentinių rinkimų Amerikos pirmasis rūpestis — labai pavojinga padėtis Amerikos valdžiosse vidurinėse mokyklose. Tenka pastebėti, kad prezidentiniai kandidatai Clinton ir Dole rinkimų metu apie mokyklas beveik nieko neuzsiminė.

Šešiasdešimt du apklaustųjų procentai pareiškė, kad Amerikos mokyklose mokslo padėtis ne tik nepagerės, bet dar pablogės. Susirūpinimas padėtimi mokyklose prašoka kriminalinės, narkotikų, mokesčių, sveikatos draudimo bei socialinių pašalpų problemas. Keista, kad blogas mokyklų stovis apleistas politikų ir visi neminimas spaudoje.

Amerikos žmonės jau pastebi, kad federalinė valdžia, valstijų švietimo skyriai bei spauda nekreipia dėmesio į pavojaus sig-

nalus visose mokyklose, o vadinamos naujos reformos ir masinis pinigų pylimas į švietimo sistemą nei truputį nepakelia mokslo lygio ir nesumažina netvarką mokyklose.

Mokinių kriminalizmas prieš savo draugus mokinius ir mokytojus sukelia nuolatine baime ir gresme. Dienraštis „U.S. Today“ skelbia, jog 43% mokinių bijo naudotis mokyklų tualetais, nes ten vyksta užpuolimai. Mokyklų administratoriai bijo imtis bent kokių baudžiamųjų akcijų prieš peilius ir šaunamuosius ginklus atsinešančius mokinius. Griežtesnės baudmos sulaukia federalinė valdžia ir kai kurių advokatų organizacija ACLU. Virginijos gubernatoriaus George Allen pranešė, kad JAV mokyklų departamentas perspėjo sulaukysiančius mokykloms skirtus 50 milijonų, jei Virginijos mokyklų toliau vartos griežtas baudmos mokiniams — kriminalistams.

Pagrindinė mokyklų sistemos subyrėjimo priežastis — nemo-kymas esminių mokslų, vartojamas netinkamų vadovėlių. Mokyklos panaikino individualią kompetenciją ir asmeninę drausmę. Kiekvienas, gerai ar blogai besimokantis, vienodai traktuojamas. Mokyklose akademi-niams dalykams skirta tik ket-virtis laiko. Likusi dienos dalis skirta psichologiniams kur-sams, asmeniniams patari-mams, socialiniams patarnavi-mams, rasinėms problemoms bei kitiems, nieko su mokslu ne-turintiems, dalykams. Neaka-deminiai kursai skirti daugiau-

sia modernaus gyvenimo ir socialinių lygybių bei moder-naus amžiaus problemų aiškini-mui. Tačiau mokykla neduoda jokių patarimų, kaip tų proble-mų išvengti. Taip pat mokyklos neaiškina mokinių atsakomy-bės nusikaltimo atveju. Lytinis bei narkotikų kelias paliekamas mokinių pasirinkimui. Apie „šeimos vertybes“ mokyklose nei žodžio. Naujajai generacijai sistematiškai aiškinama, kad kiekvienas gali priimti ar at-mesti asmenines vertybes.

Amerikos žmonės tiksliai at-pažįsta valdiškųjų mokyklų

problemas, kad jos neatlieka joms pavesto uždavinio, deja, jie nežino, kas yra dėl to kaltas.

Sios visos mokyklos yra valstijų žinioje. Federalinė valdžia primoka 6% mokyklų išlaidų, tačiau federalinės įstaigos dažnai kišasi ir suvaržo valstijų bei mokinių tėvų teises. Bet koks drausmės ir ginklų tikrinimo potvarkis dažniausiai panaiki-namas. Čia įsikiša net federa-liniai teismai.

Prezidentas Bill Clinton mokykloms pasiūlė apie tris mili-jardus dol. įvesti specialiai savanorių sistemai, kuri padės trečio skyriaus mokinius išmo-kyti skaityti. „Bet ar mokyti skaityti nėra mokyklų uždavi-nys?“ — klausia katalikė žurna-listė Phyllis Schlafly.

ATLANTA IMPORT-EXPORT, INC

- * Persiunčiame siuntinius į Lietuvą, Latviją, Estiją, Ukrainą, Kaliningrado sr., Maskvą, Peterburgą.
- * Skubiems siuntiniams - AIR CARGO
- * Aukštos kokybės maisto produktų siuntiniai;
- * Lemonto ir Marquette parko apylinkėse siuntinius paimsime skubiai ir nemokamai;
- * Padedame įsigyti automobilius aukcionuose;
- * Persiunčiame automobilius ir jų detales, komercines siuntas bei baldus;
- * Paruošiamė iškvietimus ir vizos pratęsimo dokumentus;
- * Verčiame ir notarizuojame dokumentus.

MŪSŲ ADRESAI:

12301 New Av., Suite D 2719 West 71 Street,
Lemont, IL 60439 Chicago, IL 60629
Tel: 630-243-1688 Tel: 773-434-2121
Fax: 630-243-1678 Fax: 773-434-9024

Parduodame Kalėdines dovanėles iš Lietuvos.

Skambinkite nemokamu tel. 1-800-775-SEND

JŪSŲ PASLAUGOMS MŪSŲ ATSTOVAI:

NEW YORK 914-258-5133, CLEVELAND 216-481-0011
ROCHESTER 716-325-3888, PITTSBURGH 412-381-8859
Mūsų atstovybė LIETUVOJE: VILNIUS, 444530

KAIRYS BALTIC EXPEDITING

Greitai ir garantuotai pristato dolerius gavėjui

ir rankas, atsiunčia jums pasirašytą pakvitavimą.

4% iki \$2,000 — 3% virš \$2,000

Siunčiama suma	\$
Paslaugos 4 ar 3%	\$
Pristatymas ir rankas	\$ 12.00
Iš viso	\$
Siuntejas	Gavėjas
_____	_____
_____	_____
_____	_____
Tel. _____	Tel. _____

Pašto perlaidas (m/o) arba asmeniškai išsiųskite:
Genet-Vytui Kairiams, 517 Fruitland Rd., Stony Creek, Ont.
Canada L8E 5A6, tel. 905-643-3334
Pas advokatą sutvarkome palikimus siunčiamus į Lietuvą

KEPKYLA IR DELIKATESAI

6216 W. Archer Ave., Chicago, IL 60638
Tel. 773-581-8500

- Lietuviška duona ir raguoliai
- Vestuviniai ir įvairūs tortai
- Lietuviškas maistas — „catered“
- Siunčiame mūsų produktus UPS

Atidaryta 7 dienas savaitėje

KAVINĖ

350 N. Clark, Chicago, IL 60610
Tel. 312-644-7750

Kepkyklos produktai ir užkandžiai miesto centre Savaitgalį uždaryta

Not Fade Away Graphics, Inc. su Grateful Dead siūlo jums LIETUVOS KREPŠINIO RINKTINĖS SUVENYRUS (Licensed)

Džiaukimės jū bronzos medaliu laimėjimu! Daugiau informacijos suteiks: angliškai kalbanti Michelle Day Toll Free 888-NOT-FADE (888-668-3233); lietuviškai kalbanti Vita po 6 v.p.p. EST laiku 1-908-531-1513, fax 1-908-531-1530.

MARŠKINUKAI • KEPURĖS • LIPINUKAI • ŽENKLUKAI • KREPŠINIO KAMUOLIAI

NOT FADE AWAY GRAPHICS, INC.
P.O. Box 2092, Kingston, NY 12402

CLASSIFIED GUIDE

REAL ESTATE

REALMART II, Inc.
6602 S. Pulaski Rd.
Chicago, IL 60629

BALYS BUDRAITIS
Broker Associate
Patarnauja įvairių nuosavybių pirkime bei pardavime, mieste ir priemiesčiuose. Suinteresuoti skambinkite

BUDRAIČIUI

Bus. 312-585-6100 Fax. 312-585-3087 Pager 312-308-0307

REAL ESTATE

GREIT PARDUODA

RE/MAX REALTORS
(773) 586-5959
(708) 425-7161

RIMAS L. STANKUS

- Perkant ar parduodant
- Greitas ir sąžiningas patarnavimas
- MLS kompiuterinį FAX pagalbą
- Nuosavybių įkainavimas veltui
- Perkame ir parduodame namus
- Apartamentus ir žemę
- Pensininkams nuolaida

Century 21 **KMIECIK REALTORS**
7922 S. Pulaski Rd.
4365 S. Archer Ave.

DANUTĖ MAYER
284-1900

Jei norite parduoti ar pirkti namus, kreipkitės į Danutę Mayer. Ji profesionaliai, sąžiningai ir asmeniškai patarnaus. Įkainavimas veltui.

FOR RENT

Išnuomojamas apšildomas 4 kamb. 1 mieg. butas 67 & Kedzie apyl. \$355 mėn. + „security“. Tel. 773-778-1451. Kalbėti angliskai.

Išnuomojamas butas 2 mieg. Arti Šv. Kazimiero seselių vie-nuolyno; \$350 mėn. su šiluma. Tel. 773-925-8809

Išnuomojamas modernus 2 mieg. butas antram aukšte, daug „sliding closets“, Marquette Rd. ir Spaulding, ramiems vyr. amžiaus žmonėms. Kreiptis: 708-656-8598.

HELP WANTED

SIŪLOME DARBUS!

Gail. seserų padėjėjomis, kompanijonėms ir namų ruošos darbininkėms. Galima gyventi kartu arba atvykti į darbą ir išvykti. Kreiptis:

All Care Employment Agency
Tel. 312-736-7900

RENATA'S DOMESTIC PLACEMENT AGENCY
Positions available: nannies, house keepers for English speaking women.
Call: 773-266-7267
Speak English

FOR SALE

Parduodu auto. „Chevrolet Celebrity“ '86 m. gerame stovyje. Kreiptis: tel. 773-434-8833.

PARDUODAMAS AUTO
Honda „Accord“ '84. Važiuojanti, reikalingas nedidelis remontas. Kaina \$180. Skambinti nuo 10 v.r. - 3 v.p.p. tel. (708) 387-1130.

Advokatė
Vivian R. Khalaf
Imigracija, avarijos, skrybos, susižeidimai, biznio bei kiti juri-diniai klausimai. Konsultacija ne-mokama. Kalbame lietuviškai.
Tel. 773-585-2524
8327 S. Pulaski Rd.
Chicago, IL 60629

Century 21 **OLSHICK & CO., INC.**
1180 State Street
Lemont, Illinois 60439

„Nekeliamojamų turto pirkime ar pardavime“
„Chicago apylinkėse ir priemiesčiuose“
Skambinkite

MARJIA STONIKAS
Realtor e Bus. 708.257.7100
Res. 708.969.3732

Century 21 **ACCENT REALTY**
5265 West 95th street
Oak Lawn, Illinois 60453

Bus. 708-636-9400
Res. 708-423-0443

ASTA T. MIKUNAS
Profesionaliai ir sąžiningai pa-tarnauja įvairių nuosavybių pir-kime ir pardavime, mieste ir priemiesčiuose.

MISCELLANEOUS

ELEKTROS ĮVEDIMAI — PATAISYMAI
Turiu Chicago miesto leidimą. Dir-bu užmiesty. Dirbu greitai, garan-tuotai ir sąžiningai.
312-778-3313
KLAUDIJUS PUMPOTIS

AUTOMOBILIŲ, NAMŲ, SVEIKATOS, IR GYVYBĖS DRAUDIMAS.
Agentas Frank Zapolis ir Off. Mgr. Aukso S. Kane kalba lietuviškai.
FRANK ZAPOLIS
3208% West 95th Street
Tel. (708) 424-9654
(312) 581-9654

J K S CONSTRUCTION
„Shingle“ stogai ir visų rūšių apkalimai (siding): medžio, aluminiaus ir kt. Turiu darbo draudimą. R. Jankauskas,
tel. 708-969-2658.

SŪDYTOS SILKĖS IŠ KANADOS
Užsisakykite šventėms jau dabar!
20 svarų statinaitė — \$33.00
8 svarų statinaitė — \$19.00
Skambinkite:
708-687-5677
po 4 val. p.p.
Pristatome UPS

MOVING
Ilgametis profesionalus kraustymas preinamomis kainomis. Draudimas garantuotas.
GEDIMINAS
312- 925-4331

WAGNER
MAŠINOS RAŠTINĖMS
Parduoda • Taiso • Priedai ir Reikmenys
Virš 75 metų patikimas patarnavimas
TYPEWRITERS • COPIERS
FAX • CALCULATORS
5610 S. Pulaski Rd.
Tel. (312) 581-4111

UTENOS ALUS JAU ČIKAGOJE

Šventiniam Kalėdų stalui jo galite gauti nusipirkti parduotuvėje

SHOP-N-BAG
4455 W. 63rd Street
Prie „Drugo“

PARDAVIMAS IR TAISYMAS MIGLINAS TV GE/CA ATSTOVYBE
2346 W 69th Street
Tel.: 773-776-1486

MOTELIS LITHUANUS
Floridoje, Singer Island saloje, ramioje, saugioje vietoje, prie Atlanto, veikia lietuviškas motelis „LITHUANUS“ (šlaka Lietuvos vėliavos fone). Jaukūs vieno ar dviejų miegamųjų butai su svetaine, virtuve (yra elektrinė viryklė, šaldytuvas, mikrobanginė, visi būtinai indai). Čia nereikia mašinos. Iki plažo kelios dešimtys metrų, krautuvės ir restoranai greta. Čia Jūs turėsite visas sąlygas geram poilsiui. Paslaugas šeiminiškai visada laukia jūs. Galime pasiūlyti West Palm Beach oro uoste.
Tel.: 561-863-6508

Hawaii — nuostabi sala. jei ruošiatės joje lankytis, siūlome apsištiti „Hale Gediminas“, kur jūs laukia lova ir pusryčiai. Dėl informacijos skambinkite: tel. 808-328-8189

AMBER CONSTRUCTION CO.
Dengiami stogai, kalamas „siding“, atliekami cemento, „plumbing“ bei kiti namų remonto darbai.
„Licensed, insured, bonded“
Skambinti šiątel:
Tel.: 773-767-1929

KRAUSTOTĖS I FLORIDĄ?
Juozas Stanaitis INVESTMENT
PROPERTIES siūlo pagalbą per-kaft namus, žemes ir verslą.
Tel./Fax: 1-800-330-6478

MARQUETTE PHOTO SUPPLY

REIKMENYS FOTOGRAFAMS IR MĖGĖJAMS

Pirkdami pas mus, daug su-taupykite. Pasinaudokite mūsų patogių „lay-away“ planu. Atliekame visus foto laboratorijos darbus.
Darbo val.: kasdien 8 v.r. - 6 v.v.; šėtd. 8 v.r. - 4 v.p.p.; sekmd. uždaryta.
Antrd. ir trečd. susikalsite lietuviškai.
3314 W. 63 St.
Tel. 312-776-8998

LIETUVIŲ LAIDOTUVIŲ DIREKTORIŲ SAJUNGA

Turi laidotuvių patalpas visose Chicagos miesto apylinkėse ir priemiesčiuose

Patarnavimas 24 val.

GAIDAS - DAIMID FUNERAL DIRECTORS
Directors of Eudeikis Funeral Home (EST 1908)

SERVICES AVAILABLE AT OTHER CHICAGO AND SUBURBAN LOCATIONS

4330 So. California 4605 So. Hermitage

ALL PHONES
1-773-523-0440

LACK & SONS FUNERAL DIRECTORS

PALOS HILLS 11028 S. SOUTHWEST HIGHWAY
HICKORY HILLS 9236 S. ROBERTS ROAD
MARQUETTE PARK 6541 S. KEDZIE AVE.

ALL PHONES
1-708-974-4410

PETKUS & SON FUNERAL DIRECTORS

MARQUETTE PARK 2533 W. 71 ST.
CICERO 5940 W. 35 ST.

LEMONT 12401 S. ARCHER AVE. (& DERBY RD.)
EVERGREEN PARK 2929 W. 87 ST.
TINLEY PARK 16600 S. OAK PARK AVE.

ALL PHONES
CHICAGO 1-773-476-2345
NATIONWIDE TOLL FREE (nemokamas) Tel. 1-800-994-7600

VANCE FUNERAL HOME FUNERAL DIRECTORS

SERVICES AVAILABLE AT OTHER CHICAGO AND SUBURBAN LOCATIONS

CICERO, 1424 S. 50 AVENUE
WESTCHESTER, 10501 W. CERMAK
CHICAGO, 6801 BELMONT

ALL PHONES
1-708-652-5245

GAIDAS FUNERALS
"Chicagoland's Finest Funeral Service"

PALOS HILLS
11028 S. Southwest Hwy.
(OTHER LOCATIONS AVAILABLE)

DAVID GAIDAS JR.

1-708-448-6209

**JAV LB Krašto Valdybos
Socialinių Reikalų Taryba**

2711 West 71st Street, Chicago, Illinois 60629
(312) 476-2655 • Fax (312) 436-6909

ATSARGA GĖDOS NEDARO

**Švenčių laikotarpyje būkite atsargūs su
greitą pralobimą žadančiais skelbimais**

66 metų cukraus ir širdies ligą turinti siuvyklos darbų tikrintoją Ona buvo atleista iš darbo. Perskaitysi laikraštį skelbimą, galvoj, kad pasipildys savo „Social Security“ mažos pensijos įplaukas, priklausdama vokus namuose – 1 dol. už voką. Taip buvo paskelbta vietiniame laikraštyje, kad reikia tik atsiųsti 37 dolerius, kurie atlygintų pradinės išlaidas ir ji tuojau gausianti pirmąjį užduotį. „Pasiūlymai pinigų, bet gavau tik lapą popieriaus, paaiškinantį, kaip žmonės galėtų su manimi susisiekti, jei jiems reikia, kad kas kimštų vokus, – sako Ona – „Galvojau, kad skelbėjai – siūlytojai yra man skolingi 37 dolerius. Bet niekada daugiau nieko iš jų negirdėjau“.

Tūkstančiai žmonių, noredami užsitikrinti tvirtesnę finansinę ateitį, ieško įvairių darbo pasiūlymų, kur beveik bet kas gali dirbti, nepriklausomai ir pelningai savo laisvalaikio namuose. Spaudoje randame daug įvairių pasiūlymų iš pažiūros lengviems, savarankiškiems darbams, pvz.: pasiūlymų tvarkyti „vending machines“, įvairius lošimus, apmokamus telefonus, arba siūloma pasidaryti savarankiškai keliaujančių kelių agentų, knygų bei filmų recenzentų, talkinti namų parodavimui – pirkimui, prižiūrinti parodomąsias vitrinas sveikimo kortelėms, ar kompiuterių „software“, įrašyti į knygas įvairius duomenis, siųsti ar rinkti sąskaitas, reklamuoti kokią firmą ir, žinoma, kimštų vokus. Dažniausiai vienintelė tu pasiūlymų užduotis yra įtikinti kitus gera galimybe užsidirbti papildomų įplaukų.

Dažnai šie greito praturtėjimo planai yra peršami seminaruose, per „infomercials“ arba spausdinami laikraščiuose, siunčiami paštu, pristatomi kompiuteriye „on-line“ reklamoje. Kai kuriais atvejais skelbėjai reikalauja tam tikros sumos pinigų iš anksto, kad žmonės gautų papildomos informacijos ir visą laiką pabrėžia jų pasiūlymų ribotą laiką. Kai kurios šių pasiūlymų yra teisėtose ir suteikia žmonėms progą užsidirbti pinigų, bet daug jų yra be reikšmės pasiūlymai, o kai kurie yra tikros apgavystės.

The Federal Trade Commission įspėja, kad praeitais metais amerikiečiai prarado 100 milijonų dolerių išgalvotoms ir ne teisėtoms darbo galimybėms pasiūlymams. Vartotojų stebėtojų grupė, kuri stebi ir įvertina žmonių gyvenimo – uždario – darbų linkmes, vadina tuos skelbimus 90-to dešimtmečio suktymais, prilygstančiams kelių ir „sweepstakes“ apgavystėms. Federal Trade Commission pareigūnai sako, kad niekas tikrai nežino, kiek apgavystių tokiu būdu yra padaroma. Jie mano, kad šių suktų skelbimų rinka padidėjo, nes žmonės dabar dažnai keičia darbus, ypač, kai didžiosios korporacijos mažina savo tarnautojų skaičių. Vis daugiau žmonių šiandien ieško tokių „lengvų ir gerai apmokamų“ darbų. Council of Better Business Bureau sako, kad darbo namuose siūlytojai buvo nr. 1 skundų skyrėjų per 3-jus paskutinius penkmečio metus. (Pramonė buvo nr.2 kituose dvejose metuose). Better Business Bureau ir States Attorney General įstaigos ruošiasi naujai „business opportunities“ skel-

bimų bangai ir tikisi sulaukti dar daugiau skundų ateinančių kelių savaitių laikotarpyje. Jie sako, kad šūkis „užsidirbkite daugiau pinigų šventėms“ – bus klabiukas, ant kurio stengiamasi užkabinti lengvatikius, norinčius greitai ir lengvai praturtėti.

Better Business Bureau atstovai susirūpinę žmonėmis, kurie patikės galimybe daug uždirbti ir dėl to dar daugiau išsiskolins. Jie rūpinasi ir mažesnės apimtys apgavystėmis, kur apgavikai prašo tik 5 ar 10 ar 30 dolerių, ir apgautos aukos pasakui gėdijasi dėl tokios nedidelės sumos skustis. Jie taip pat sako, kad apgavikai tikisi, kad žmonės nesiskus. Atrodo, kad tai yra maža suma, bet pagalvokite, jei kas prašo tik vieno dolerio ir 40,000 žmonių atsiliepia...

National Association of Home Business iš Baltimore, įstaiga, kuri tarpininkauja teisėtiems darbams namuose, sako, kad apgavikai dažnai renkasi žmones, kurie turi finansinių sunkumų, pvz., bedarbiai, ar tie, kurie nepatenkinti turimu darbu, ar pensininkai, ar kai namuose mažus vaikus prižiūri tėvai.

Pirma negu investuosite į kokį verslo pasiūlymą, turite kuo daugiau žinių surinkti apie bendrovę, siūlančią jums neaiškų darbą: ką ji gamina ir kaip jai sekasi gaminis parduoti. Visą tą informaciją gaukite raštu. Jei jums sako, kad galite uždirbti tam tikrą sumą pinigų, tai prašykite, kad jums atsiųstų surašytus įrodymus, o ne tik padaugintus kelių žmonių liudijimus. Vartotojų stebėtojų grupės irgi įspėja žmones, kad būtų atsargūs su įvairiomis verslo pasiūlomomis, kurios reikalauja iš anksto įmokėti nemažai pinigų, arba tos, kurios žada apmokėti žmonėms, kurie užverbuos kitus tam verslui, kas yra dažnai siūloma įvairiais verslais užsiimančių žmonių.

FTC Franchise ir Business Opportunities taisyklės reikalauja „disclosure statements“ verslo galimybėms, kurios investuotojui kainuoja 500 dolerių per pirmus 6 mėnesius. Kai kuriose valstijose yra nelegalu prašyti bet kokios sumos pinigų, kad žmonės galėtų dalyvauti tame versle, išskyrus tik minimalų pradinį mokestį būtinybėms, kaip brošiūroms, ar video kasetėms. Yra patariama, kad žmonės turėtų gauti sąrašus kitų investuotojų ir pasiteirauti apie jų patirtį. Taip pat yra patariama peržiūrėti visus bendrovės pasiūlymus su žinoma siūlomo gaminamo produkto ar patarnavimo.

**Kur kreiptis pagalbos
ieškant?**

1. The Council of Better Business Bureau turi savo skyrius įvairiuose miestuose visoje Amerikoje. Jie galės pasakyti, ar yra buvę teiravimosi, ar skundų dėl bendrovės ir kaip visa tai buvo išspręsta. BBB įstaiga planuoja savo informaciją teikti ir kompiuteriye „on-line“.

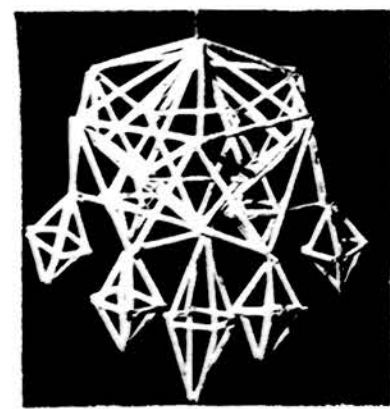
2. The National Fraud Information Center, kuri globoja National Consumers League (NCL) Washington, D.C., turi „hot line“, kuri padės, ruošiant skundus. Patarėjai jums padės darbo dienomis telef. 800-876-7060. Kompiuteriye (The World Wide Web): <http://www/fraud.org>.



Evaldas Norvilas po operacijos Shriners ligoninėje. Jį globojo „Lietuvos Vaikų viltis“. Operacija pavyko ir Evaldas jau grįžo į Lietuvą.

**KAS ŽINOTINA APIE KREDITO
KORTELES YPAČ ŠVENČIŲ METU**

Amerikoje labai priprasta perkant naudoti kredito korteles. Tai patogiu, saugu, bet tuo pačiu lengvesnio būdo žmonėms pavojinga, nes pradedant pirkti, labai daug ir greitai galima išleisti. Mes, neskaiciuodami išlaidų, šiais metais perkame kalėdines dovanas, o krautuvių savininkai netveria džiaugsmu, nes jie bijojo, kad gal šiais metais būsimie taupėsi ir nepirksime daug dovanų. Bet būkime protingi ir, prieš perkant kredito kortelėmis, pagalvokime apie šiuos dalykus: ar pajėgsime apmokėti kredito kortelių sąskaitas, kai jos paštu kita mėnesį ateis į mūsų namus? O gal mes esame, kaip ir daugelis žmonių švenčių metu, dosnūs ir sakome: „Nesvarbu man kaina. Aš savo vaikui neatimsiu džiaugsmo, nedovanodama dviračio ar 'Nintendo' žaidimo“. Naudojami kredito kortelė, perkame ir didiname savo skolą. Šiais metais kredito kortelių savininkams yra dar pridėdama įvairių mokesčių primokėjimų ir kitokių su kreditu susistū išlaidų, ko mes perkdami nepastebime – o tai tiesiog mūsų kisenės legalus patuštinimas. Ir tie įvairūs primokėjimai kredito kortelės savininkui gali nemazai kainuoti. Ir jei nebūsimės santūrus su įvairiais pirkimais – kredito naudojimas, galime daug pinigų labai greitai išleisti, kurie daugumai yra labai reikalingi.



3. The Federal Trade Commission priima vartotojų skundus 10 skirtingų vietovių įstaigų. Nors ši įstaiga nesivelia į nesutarimus, bet teikia informaciją apie įvairius teisių pažeidimus. FTC duoda nemokamai brošiūras apie apgavikiškas „sales practices“, kaip „work at home schemes“. Skambinti 202-326-222, arba rašyti Public Reference Department, Washington, D.C. 20580. Į juos galima kreiptis ir per Internet: <http://www.ftc.gov>.

4. Kiekvienoje valstijoje yra The Attorney General's įstaiga, ar „consumer protection division“ turi peržiūrėti žmogaus skundą ir galimus įstatymų pažeidimus. Kai kurios įstaigos turi savo „hot lines“.

Būkite atsargūs, – greitai praturtėti nėra lengva, o savo sunkiai uždirbtus ir sutaupytus pinigus prarasti galite labai lengvai. Prieš pradedant koki neaiškų darbą ir daug žadant „biznelį“ gerai pasitikrinkite, kad nebūtumėte apgauti.

Naudotasi medžiaga iš „Chicago Tribune“ (Your Money, 1996.12.6).

Čia keletas patarimų, kurių paklauskime pirmą, negu bėgsime į krautuvių ir sakysime: „Charge it!“

1. Sudarykite švenčių biudžetą ir jo laikykitės. Jūsų vaikas tikrai nepabėgs iš namų, jei jis po eglutės neras Nintendo žaidimo. Mokekite už viską grynais pinigais, arba čekiu, arba debito kortele (naujas dalykas!), kuris automatiškai išima pinigus iš jūsų einamosios sąskaitos. Jeigu negalite pirkti tokiu būdu, tada nustatykite didžiausią sumą, kurią jūs sau galite leisti išleisti, naudojant kredito kortelę, ir neišleiskite nei truputį virš tos sumos.

2. Užsirašykite ir laikykite sąsiuvinį vietoje visus savo kredito kortelių numerius bei telefon numerius kiekvienos kortelės išdavėjo, jei atsitiktų taip, kad kortelė būtų pavogta.

3. Naudokite tik pigiausias kredito korteles, kurias turite. Dviejų pagrindinių visiška pakanka eiliniai žmogui. Jei kuri nors iš jų reikalauja 18% ar daugiau, jūs jau seniai turėjote ją atsaukti ir sukaupti. Pasiūlymas: jei esate geras savo banko klientas, pasiskųskite dabar, kad jūsų kortelės procentai yra per aukšti. Galbūt galėsite susitarti ir 2 ar 4% sumažinti kredito kortelių skolos procentą.

4. Niekada nenaudokite krautuvių kredito kortelių, nes jos yra dar brangesnės, negu bankų išduodamos kredito kortelės. Dažnai krautuvių kredito kortelių procentai yra 21% ar net ir dar daugiau, o tai jau yra lygu apipilėjimui! Kai kurios krautuvių skelbia savo klientams, kad jie jie paims krautuvių kortelę dabar, gaus 10% nuolaidą visoms prekėms, perkamoms tą dieną, kai kortelė yra patvirtinama. Bet labai dažnai tos krautuvių turi metinį kredito kortelės mokestį. Kas norės mokėti 21% mokesčio vien tik už tai, kad galėtų nusipirkti porą kaklaraiščių?

5. Neimkite pinigų (cash advance) iš banko su kredito kortele, nes ne tik gali pakilti jūsų kredito procentai, bet gali tekti užmokėti mokestį už patarnavimą ir reikės pradėti mokėti gražinti skola nustatytu laiku.

6. Kai ką nors perkate kredito kortele, apsaugokite savo

kredito kortelę, perbraukdami tuščią vietą iš sumos, kurią turite mokėti, kai pasirašote ant sąskaitos. Sunaikinkite visas kalkinges sąskaitos kopijas.

7. Perskaitykite savo kredito kortelės sutartį, kad žinotumėte, ar nėra paslėptų mokesčių. (Juk turite tą sutartį, ar ne?) Patikrinkite, kokie yra dabartiniai procentai, palyginus su tais, kada pasirašėte sutartį. Patikrinkite, kokia yra pabauda, jei pavėluojate užmokėti, arba jei peržengiate leidžiamą kredito ribą? Kaip yra apskaičiuojami procentai: ar yra apskaičiuojami „the adjusted balance“ metodu, kuris yra geriausias jums, ar dviejų mokesčių ratų (two-billing-cycle) metodu, kuris yra jums blogiausias. Kokio ilgumo yra malonės laikotarpis (grace period)? Jis turėtų būti mažiausiai 25 dienos.

8. Kai sausi pradėsite mokėti gruodžio mėnesį padarytus švenčių išlaidų sąskaitas, niekada nemokėsite tikrai minimumo, pvz., 2 1/2% nuo viso balanso. Taip galvoja klientai vis gliaul smunka į skolų dumblą ir tas kelias gali nuvesti į bankrotą.

9. Viena gera pusė, naudojant kredito korteles, kad galite ginčytis dėl prekių, jei esate nepatenkinti ja ir tada jūs turite teisę sulaukyti mokesčių: 1. po to, kai bandėte neskęmingai susitarti su krautuviu ar ištaisyti krautuvių padarytą klaidą; 2. ir tai galite padaryti, jei jūsų pirkimo kaina yra per 50 dolerių vertės ir tą pirkinį pirkote savo gyvenamojoje valstijoje, ar 100 mylių nuo jūsų gyvenamos vietos.

10. Nepatekite į pinkle, kai krautuvis siūlo: „praleiskite vieną mėnesinį mokestį“, arba „nemokėkite nieko visus metus“. Tai yra krautuvių mėgstamas pasiūlymas švenčių metu, kad privilotų jus kuo daugiau pirkti. Niekada negalvokite, kad su kredito kortele padaryti skolai nebus priskaičiuojami procentai ir jie neaugs nemokestimo laikotarpyje?

Pirkti, naudojant kredito kortelę, yra patogiu, bet turite būti atsargūs, kad nepatektumėte į krautuvių pasiūlymų pinkle. Atminkite, kad kiekvienas verslininkas nori bet kokių būdu kiek galima daugiau uždirbti. Atminkite, kad perkant nereikalingus daiktus vien dėl to, kad jie yra parduodami „sumažinta“ kaina, tie daiktai jums gali labai brangiai kainuoti! Priskaičiuokite prie paskolos kredito mokesčius, įvairius procentus ir kitus mokesčius ir jūs tikrai nieko nesutaupysite, o tik permokėsite.

Naudojant kredito kortelę, reikia būti protingam ir santūriam, ir pirkti tiek kiek galėsite, kai kredito kortelės sąskaita ateis kitą mėnesį viską iš karto sumokėti. Kitaip jūs skriaudysite save ir leidysite verslininkams praturtėti.

Naudotasi medžiaga, „Chicago Tribune“ (Your money 1996-12-11).

**Aldona Šmulskienė ir
Birutė Jasaitienė**

PENKERIŲ METU MIRTIES SUKAKTIS

A.†A.

**PETRONELA PAT KULYS
Waisnoras**

Mūsų mylima Motina ir Sesuo paliko šį pasaulį 1991 m. gruodžio 20 d. Po šv. Mišių už jos sielą 1991 m. gruodžio 23 d. šv. M. Marijos Gimimo bažnyčioje, velionė buvo palaidota šv. Kazimiero lietuvių kapinėse, sekcija 62, bl. 20, sklypas 25. Prašome visus, kurie pažino Velionę pasimeisti už ją sekmadienį, gruodžio 22 d., kada 7 val. ryto bus atnašaujamos šv. Mišios Tėvų Marijonų koplyčioje prie „Draugo“ už a.a. Petronelą.

Nuliūdę: sūnūs Joe ir Vince Kulys, seserys Sally Voit-kevic ir Loraine Novak.

DRAUGAS, šeštadienis, 1996 m. gruodžio mėn. 21 d.

7

**A.†A.
BRONĖ PAKŠTIENĖ
ŪSAITĖ**

Gyveno Čikagoje, Marquette Parke.
Mirė gruodžio 19 d., 1996 m. 8 val. ryto, sulaukus 88 m. amžiaus.

Gimė Lietuvoje, Kudirkos Naumiestyje. Amerikoje išgyveno 47 m.

Pasiliko dideliame nuliūdime dukte Ilona Dapkienė su vyru Petru; anūke Rita Dapkute Lumbiene su vyru Raimondu; Amerikoje liko Bronės vyro brolio a.a. Balio Pakšto žmona Emilija su dukromis Rūta ir Emilija su šeimomis ir su sūnumi Baliju. Lietuvoje liko krikšto dukte Ilona Ūsaitė (a.a. brolio Justino dukte), a.a. brolių Antano ir Juozo vaikai su šeimomis, a.a. sesers Onos vaikai su šeimomis. Australijoje liko a.a. brolio Prano žmona Pranė ir vaikai su šeimomis, ir kiti gimines Lietuvoje, Amerikoje ir Australijoje.

Velionė buvo a.a. Prano Pakšto žmona.
Priklauso Lietuvos Dukterų draugijai, Lietuvių fondui, Miami Beach Lietuvių Klubui.

Kūnas pašarvotas sekmadienį, gruodžio 22 d. nuo 4 iki 9 v.v. Petkus Marquette koplyčioje. Atsisveikinimas 7 val. vakaro.

Vietoje gelių prašome aukoti Lietuvos Dukterų draugijai. Laidotuvės įvyks pirmadienį, gruodžio 23 d. Iš koplyčios 9 val. ryto bus atlydeta į šv. M. Marijos Gimimo parapijos bažnyčią, kurioje 9:30 val. ryto įvyks gedulingos pamaldos už velionės sielą. Po pamaldų bus nulydeta į šv. Kazimiero lietuvių kapines.

Nuosirdžiai kviečiame visus: gimines, draugus ir pažįstamus dalyvauti šiose laidotuvėse.

Nuliūdę liko: dukte, žentas, anūke su vyru, gimines Lietuvoje, Amerikoje ir Australijoje.

**A.†A.
Akt. JULIUS BALUTIS
BALIUTAVIČIUS**

Gyveno Cicero, IL.

Mirė 1996 m. gruodžio 20 d., 4:30 val. r., sulaukęs 84 metų. Gruodžio 27 d. būtų sukakę 85-ri metai.

Nuliūdę liko: žmona Stasė (Stella), dukra Regina, jos vyras Bohdan, anūakai Lana ir Nicholas. Velionio brolio Mečio žmona Vanda, dukterėčia Regina su šeima Venecueloje, brolis Aleksandras Jamontas su šeima Lietuvoje, gimines, artimieji, likimo draugai Amerikoje, Venecueloje ir Lietuvoje.

Priklausė Lietuvių Bendruomeni, taip pat aktyviai dalyvavo visuose kultūros renginiuose. Buvo nepailstamas teatro gerbėjas ir dalyvis.

Velionis pašarvotas sekmadienį, gruodžio 22 d. nuo 2:30 val. p.p. iki 9 val. vak. Vance laidojimo namuose, 1424 S. 50th Ave., Cicero, IL.

Laidotuvės įvyks pirmadienį, gruodžio 23 d. Iš laidojimo namų 9 v. r. bus aukojamos gedulingos šv. Mišios už velionio sielą. Po Mišių velionis bus palaidotas šv. Kazimiero lietuvių kapinėse.

Vietoje gelių prašome aukoti „Saulutei“ ir „Vaikų vilčiai“.

Nuosirdžiai kviečiame gimines, draugus ir pažįstamus dalyvauti šiose laidotuvėse.

Nuliūdę žmona ir dukra su šeima.

Laidotuvių direkt. Jean Vance, 1424 S. 50th Ave., Cicero, IL. Tel. 708-652-5245.

PENKERIŲ METU MIRTIES SUKAKTIS



A.†A.

**ELENA
KISIELIŪTĖ
RAZMIENĖ**

Minint mūsų mylimos Motinos, Žmonos ir Močiutės, kurios netekome 1991 m. gruodžio mėn. 24 d., mirties sukaktį, šv. Mišios už velionę bus aukojamos š.m. gruodžio mėn. 23 d. 8 val. ryto Pal. Jurgio Matulio misijos bažnyčioje.

Maloniai kviečiame gimines, draugus ir pažįstamus dalyvauti šiose Mišiose ir kartu pasimeisti už velionę Elena. Prisimename velionę su meile.

Nuliūdę: vyras Antanas, sūnūs: Antanas ir Edis, brolis Petras, sesuo Doma, anūkas Alex ir Gabriele, anūkas Andrius ir gimines.

• Kaunas. Nevalstybiniai parapijos vaikų globos namai „Viltė“, įsteigti Tabariškių parapijoje, yra pirmoji tokia vaikų globos įstaiga Kauno rajone. Naujieji vaikų namai įsikūrė rajono tremtinių sąjungos padovanotame name, esančiame greta bažnyčios. Lėšas pastato remontui surinko Tabariškių katalikų bendruomenė. Dalį le-

šų, reikalingų globos namams išlaikyti, skirs rajono savivaldybė. Iš pradžių čia apsigyvens penki be tėvų likę vaikai, kurių globai pritarė Kauno rajono vaikų teisių apsaugos tarnyba. Jais rūpinsis drauge gyvenianti „Viltės“ vadovė Aldona Raudelienė. Ateityje tikimasi sulaukti ir daugiau pagal-

ČIKAGOJE IR APYLINKĖSE

Norime atkreipti dėmesį, kad „Draugo“ redakcija, administracija ir spaustuvių nedirbs Kūčių dieną, gruodžio 24 (antadienį) ir Kaledose, gruodžio 25 d. (trečiadienį). Kaledinis dienraščio numeris išleidžiamas gruodžio 24 d. data. „Draugo“ darbuotojai vel susirinks gruodžio 26 d., ketvirtadienį.

Palaimintojo Jurgio Matulio misijoje Kaledų nakties – Bernelių – Mišios bus aukojamos gruodžio 24 d., 11 val. vakare. Prieš Mišias, nuo 10:30 val. vak., misijos choras giesdės kaledines giesmes. Kaledų dieną, gruodžio 25 d., šv. Mišios bus 9 val. r., o iškilminga Suma 11 val. r. Lietuvių visuomenė kviečiama kartu pasimelsti ir pasveikinti Gimusį Dievo Sūnų.

Gruodžio 13 d. sukako 20 metų, kai mirė komp. ir muzikologas Vladas Jakubėnas. Ta proga šiandien Žemė L. Productions Lithuanian News Radio 750 siūlo pasiklausyti ištraukų iš prof. Jakubėno pasikalbėjimo su dirigentu V. Marijošiumi 1974 m. Čikagoje. „Versmė“ – radio laidą, skirtą Lietuvos praeičiai ir neturintį sau paralelės nei išeivijoje, nei Lietuvoje – galima girdėti šeštadieniais, nuo 10 iki 11 v.r. per WNDZ 750 AM. Pasiklausykite!

x TRANSPAK praneša: „Vilniaus universiteto bendrabutis mėnesiui vienam žmogui kainuoja 63 litus. Kambaryje gyvena po 3-4 studentus. Saulėtekio bendrabučiuose nuo praėjusių metų niekas nepasikeitė: vienu dušu naudojasi 5 aukštai, ne visur sustoja liftas“. **Pinigai, siuntiniai ir komercinės** siuntos į Lietuvą. Maisto siuntiniai. **TRANSPAK, 4545 W. 63 St., Chicago, IL 60629, tel. 773-838-1050.** (sk)

x DĖMESIO! VIDEO APARATŲ SAVININKAI! Norėdami tikrai kokybiškai išsiversti video įrašus iš Lietuvoje naudojamų PAL sistemų ir amerikietiškoj NTSC ir atvirkščiai kreipkitės į **INTERVIDEO** Mūsų adresas: **INTERVIDEO, 3533 S. Archer Ave., Chicago, IL 60609. Tel. 312-927-9091.** Sav. Petras Bernotas. (sk)

x Automobilio, namų ir liigos draudimas atvykusiems iš Lietuvos ir kitų kraštų. Kreipkitės pas A. Lauraitį, A. & L. Insurance Agency, 9439 S. Kedzie Ave., Evergreen Pk., IL 60805-2325. Tel. 708-422-3455. (sk)

x Galia padėti legaliai gauti „SOC. SECURITY“ kortelę. vairavimo leidimą (driver's license) ir vizų pratęsimą. Ed Šumanas, tel. 1-708-246-8241. (sk)

Advokatas Jonas Gibaitis Civilinės ir kriminalinės bylos 6247 S. Kedzie Avenue Chicago, IL 60629 Tel. 1-773-776-8700 Darbo val. nuo 9 iki 7 val. vak. Seštadienį 9 v.r. iki 1 val. p.p.

Advokatas GINTARAS P. ČEPENAS 6436 S. Pulaski Rd., Chicago, IL 60629 (4 bl. į šiaurę nuo Balzako muziejaus) Tel. 312-582-4500 14325 S. Bell Rd., Lockport, IL 60441 Tel. 708-301-4866 Valandos pagal susitarimą

ADVOKATAS Vytenis Lietuvninkas 4536 W. 63th Street Chicago, IL 60629 (Skersai gatvės nuo „Draugo“) Tel. 312-284-0100 Kasdien 9 v.r. – 5 v.v. Šeštadieniais ir vakarais pagal susitarimą

Švč. M. Marijos Gimimo parapijos bažnyčioje Kaledų naktį Bernelių Mišios bus gruodžio 24 d., 12 val. vidurnaktį. Giedos parapijos choras, vadovaujamas muz. Antano Lino, vargonais gros Ričardas Sokas, smuiku – Linda Valeckytė, fleita – Rima Polikaitytė. Taip pat giesmėmis džiugins solistes Margarita Momkienė ir Genovaitė Mažeikienė bei sol. Vaclovas Momkus. Choras kaledinių giesmių programą pradės apie 15 min. prieš Mišias.

Antadienį, gruodžio 24 d., šv. Mišios anglų kalba bus 5 val. p.p., o Kaledų dienos Mišios – sekmadienį tvarka.

Poetė Julija Švabaitė-Gylienė šiandien, gruodžio 21 d., išskrenda į Australiją dalyvauti Lietuvių dienų, ruošiamų Melbourne, Literatūros ir muzikos vakare, kur skaitys savo kūrybą. Pažymėtina, kad poetė gyvena Australijoje daugiau negu 12 metų.

Klauskite „Margučio II“ radijo laidų – kasdien, nuo pirmadienio iki penktadienio, vakarais – 8 val. Išgirsite vėliausias žinias, pranešimus, geros muzikos. Stotis 1450 AM.

x Naujųjų Metų sutikimas Pasaulio Lietuvių centro pokylių salėje. „Tebūnie tarytum pasakojė“. 8 val. vak. užkandėliai, 9 val. Aldonos Šoliūnienės fantastiška vakarienė. Šokiams gros Saulius Gylis vadovaujamas „Žiburio“ orkestras. Rezervacijas priima: Laima Trinkūnienė, 630-257-5220, Dalia Šlienienė, 630-257-2034. Lietuvių Dailės Muziejus. (sk)

x Už a.a. Vlado Daro-Daraskėvičiaus sielą, vienerių metų mirties sukaktį, šv. Mišios bus aukojamos 1997 m. sausio 1 d. 8 val. ryto švč. M. Marijos Gimimo bažnyčioje, Marquette Parke. Prašome draugus ir pažįstamus dalyvauti šv. Mišiose. Giminės. (sk)

x Naujų Metų sutikimo pokylių rengia Lietuvių Opera ir kviečia Jus su savo draugais dalyvauti gruodžio 31 dienos vakarą jaunimo centre. Pradžią 7:30 val. vak. su kokteiliais, o į salę įėjimas 8:30 val. vak. Pokylių metu groja muzika **Ričardo Soko** orkestras. Visas informacijas teikia Operos vicepirm. **Vaclovas Momkus**. Prašome pas jį užsakyti stalus arba į paskiras vietas šio telefono nu: (773) 925-6193. Savo dalyvavimu padėsite pavarai patatytį naują operą. Visi laukiami. (sk)

x NAMAMS PIRKTI PAŠKŲLOS duodamos mažais mėnesiniais įmokėjimais ir prienamais nuosimčiais. Kreipkitės į **Mutual Federal Savings, 2212 West Cermak Road. Tel. (312) 847-7747.** (sk)

x Tik 62 centai į Lietuvą! Neįtikėtina, tačiau taip yra! Nuo lapkr. 17 d. telefoniniai įkainiai sumažėjo. Kada beskabintumėt, dieną ar naktį, savaitės metu, ar savaitgaliais, kaina visad ta pati – tik 62 centai už minutę. Atminkite, nereikia persirašyti iš vienos kompanijos į kitą. Jokių mėnesinių mokesčių. Jokių registracijos mokesčių. Jokių įsipareigojimų. Tarifas galioja tik esantiems ir būsimiems mūsų klientams. Informacija lietuviškai pirmą, ketv. vakarais nuo 8-10 v.v. Čikagos laiku, 708-386-0556. Ekonomiškausias telefoninis ryšys su Lietuva ir pasauliu – tik per **CYBER-LINK** lietuvių atstovybę! (sk)



DRAUGO FONDAS
4545 WEST 63rd STREET
CHICAGO, IL 60629
TEL.: 312-585-9500

Kristaus Gimimo šventėje

Sveikiname Tėvus Marijonus, „Draugo“ redakcija, administracija, spaustuvių personalą ir visus Draugo fondo narius, garbės narius bei rėmėjus. Linkime, kad šv. Kaledos atneštų daug džiaugsmo, o ateinantieji metai suteiktų laimę, pasisekimus ir geriausią sveikatą.

Draugo fondas yra labai svarbi finansinė įėjainė dienraščio „Draugo“ paramai, be kurios jis vargiai galėtų gyvuoti dabar ir ateityje. Tą rodo šiais metais prašyta ir suteikta 150,000 dol. suma iš Draugo fondo dienraščio leidybai.

Draugo fondo finansinė įėjainė, siekiant milijono dolerių kapitalo, didės ir stiprės tik su visų „Draugo“ skaitytojų talka ir parama, kurios labai laukiame per ateinančius Naujųjų metų. Su Draugo fondo parama dar daugelį metų gyvuos ir savo skaitytojus lankys visų laukiamas „Draugas“. To ir linkime.

Draugo fondo direktorių taryba
RUDENS VAJŲ UŽBAIGUS

Žvelgiant per Draugo fondo raštines langą, Marijonų vieuno lyno sodelyje jau laksto snaigės. Jau baigėsi ir rudens vajus Draugo fonde, iki šiol atnešęs 42,435 dolerius, arba 20,000 dolerių mažiau, negu 1995 metų rudens vajus tuo pat metu. Jau praėjo ir Draugo fondo pokylių Floridoje, dižiajame lietuvių telkinyje Saint Petersburg. Tas pokylis, atnešęs 1,000 dol., gražiai praėjo, dalyvaujant ir „Draugo“ vyriausiam redaktoriui Danutei Bindokienei. Pokylio rengėja buvo Janina Gerdvilienė su talkininkais. Jai ir jiems bei joms priklauso didelė Draugo fondo tarybos padėka.

„Blogas rudens derlius“ – sakytų geras ūkininkas dabarties Lietuvoje. Kodėl blogas? Gal pasėliai negerai? Gal žemė nederlinga? Gal darbininkai blogi? Gal jų per mažai? Kaip viską pagerinti?

x A.a. Aurelijos Paukštelienės atminimą pagerbdamas jos tėvas Bronius Jaras, paaudko \$500 Lietuvos našlaičiams. Reiškiamė užuojautą Tėvui netekus dukters, ir Lietuvos našlaičių vardu dėkojame! „Lietuvos našlaičių globos“ komitetas. (sk)

x L.P.G. fondo valdyba dėkoja: New Yorko Lietuvių Katalikių moterų kultūros draugijos pirmininkei, kasninkėi Onai Barauskienei ir valdybos narėms už koncerto „Girių aid“ suorganizavimą, pravedimą ir dainininkų globojimą. Nuosirdus ačiū New Yorko lietuviams už \$5,240 aukas surinktas koncerto metu. Ačiū Donatui Banaiciui už \$1000 auką. Taip pat dėkojame Nijolei Bražnaitėi už paaudkto \$1000 per kelis kartus. Ačiū visiems New Yorko lietuviams, aukojusiems partizanų-tremtinių šaipa. Dievo palaima telydi Jus už gerą širdį. L.P.G.F. valdyba. (sk)

x Marija Vaitkienė, iš Belleville IL, rašo: „Siunčiu \$430 čekį, kurį skiriami Lietuvos našlaičiams. Mes, Nekalto Prasišėjimo Lietuvių Parapija E. St. Louis IL, gruodžio 8 d., sekmadienį po šv. Mišių surengėme Kaledų priešpiečius. Nors mūsų čia labai mažai, bet prisidėjus Collinsville, IL lietuviams susirinko gana daug svečių. Nustebome, nes atėjo net ketvirtos kartos lietuviai. Viskas praėjo labai gražiai, todėl visą pelną skiriame Jūsų komiteto tikslui – Lietuvos našlaičiams. Sveikiname Jūsų komitetą šv. Kaledų proga, linkime stiprybės dirbant tokių kilnų darbą“. Dėkojame Marijai Vaitkieni ir visiems E. St. Louis ir Collinsville lietuviams už auką našlaičiams ir šventių sveikinimus! „Lietuvos Našlaičių globos“ komitetas. (sk)

Juk reikia prieti prie milijono kapitalo Draugo fonde, kad tolimasis dienraščio „Draugo“ leidimas būtų užtikrintas. Jau ir šiais metais dienraščio „Draugo“ reikalams buvo išmokėta 150,000 dolerių iš Draugo fondo. Rudens vajus šiais metais baigiasi gruodžio mėnesio gale. Jo metu nemažai Draugo fondo narių savo įnašus papildė stambesniais šimtinėmis. Į fondą įstojo ir nauji nariai. Jie labai laukiami. Pusė „Draugo“ skaitytojų to dar nėra padarę. Tikimės, kad jie tą atliks ateinančiais metais, arba įduos atnešti Kaledų seniui.

Visiems Draugo fondo 1996 m. rudens vajaus dalyviams reiškiamė didelę padėką.

Rudens vajaus įnašai

Su 1,016 dolerių: Floridos Draugo fondo pokylių, per Janinę Gerdvilienę, St. Petersburg, FL.

Su 500 dolerių: Dr. V. Dubinskis, pirmojo laipensio garbės narys, iš viso 5,000 dol., Chicago, IL.

Po 350 dolerių: Ramunė Dičienė, garbės narė, iš viso 1,050 dol., Dana Point, CA.

Po 200 dolerių: V. Kežinaitis (203.10 JAV dol.), Hamilton, Ont., Canada.

x Prieš užsisakydami paminklą, aplankykite St. Casimir Memorial, 3014 W. 111th St. Turime didelį pasirinkimą: matysite granito spalvą, dydį ir t.t. Gaminame paminklus mūsų dirbtuvėje pagal jūsų pageidavimą, brėžinius. Prieš pastatant paminklą, galėsite apžiūrėti ir įsitikinti, kad jis padarytas, kaip buvo jūsų pageidauta. Sav. Lailija ir Vilimas Nelsonai. Tel. 312-233-6335. (sk)

x A.a. Aurelija Paukštelienė, mirė š.m. lapkričio mėn. 24 d. Kenoshoje WI. Ji mūsų visų mėgiama solistė, išleidusi 3 plokšteles, gyva būdama sielojėsi dėl Lietuvos žmonių, vaikų. Rėmė našlaičius, daugiausiai šeimais. Laidotuvių metu suaukodu pinigų – \$1100 – Paukštelienės šeima paskyrė Lietuvos našlaičiams. Reiškiamė užuojautą velionės vyrui, artimiesiems, o aukotojams ir Paukštelienės šeimai Lietuvos vaikų vardu dėkojame! „Lietuvos Našlaičių globos“ komitetas, 2711 West 71 St., Chicago IL 60629. (sk)

x Kad Kaledų šventės sustiprintų Jūsų dviasią, kad N. Metai atneštų naujų viltų, linkime visam „Draugo“ štabui, giminei, pažįstamiems ir draugams ir mieloms klientams Ona ir Jonas Gradinskai, J. G. Television, 2512 W. 47 St., Chicago, IL 60632. (sk)

x Greit parduodu vienos ir dviejų sėlmų namus Chicagoje ir apylinkėse. Skambinkite **RE/MAX REALTORS, Rimas Stankus**, tel. (312) 586-6666 arba (708) 426-7161. (sk)

Dr. Nellie ir Gerardas Juške-nas, garbės nariai, iš viso 1,200 dol., Cleveland, OH. Vince Derencius, Sunny Hills, FL.

Po 100 dolerių: JAV LB Brighton Parko apylinkė, iš viso 500 dol., Chicago, IL.

Pranė Marcinkienė, iš viso 300 dol., Oak Lawn, IL.

„Ateities“ klubas, per Birutę Kasperavičienę, Cleveland, OH. C. A. Kučėnas, Redondo Beach, CA.

Šakietų klubas, per A. Navardauską, iš viso 400 dol., Chicago, IL.

Julius ir Ligija Bardauskai, iš viso 350 dol., Chicago, IL.

Jaunimo centro moterų klubas, iš viso 300 dol., Chicago, IL. Juozas ir Pranė Masilioniai, iš viso 450 dol., Chicago, IL.

Vytas Šuopys, iš viso 400 dol., Melrose Park, IL.

Roma Mastis, iš viso 300 dol., Pinellas Park, FL.

Julija Navakas, Gulfport, FL.

Po 50 dolerių: Regina ir Napoleonas Sabaliūnai, iš viso 250 dol., Hot Springs, AR.

Dr. Birutė ir Juozas Kasperavičiai, iš viso 400 dol., Seven Hills, OH.

Vitalis Švažas, iš viso 230 dol., Bellevue, WA.

Sofija Plėnienė, iš viso 550 dol., Oak Lawn, IL.

Čikagos lietuvių moterų klubas, iš viso 100 dol.

Leonardas Kutkus, iš viso 100 dol., Mt. Pleasant, SC.

Julija Smilgienė, iš viso 350 dol., Chicago, IL.

Lietuvių Skautų Sąjungos taryba, iš viso 100 dol., Bartlett, IL.

Aldona Markelienė (30 dol.), iš viso 280 dol., Oak Lawn, IL.

Po 20 dolerių: Anelė Lukoševičiūtė, iš viso 250 dol., Grand Rapids, MI.

Aleksandras Atutis, iš viso 286.25 dol., Pleasant Hill, CA.

Visiems nuosirdžiai dėkojame.

Fondo išdininkas

x Baltic Monuments, Inc., 2621 W. 71 Street, Chicago, IL. Tel. (312) 476-2882. Visų rūšių paminklai, žemiausios kainos, geriausiomis sąlygomis. (sk)

x A.a. Vytautas Narbutas mirė Australijoje, š.m. lapkričio 30 d. Jo brangų atminimą prisimenant, šv. Mišios bus atnaujamos Tėvų Jėzuičių koplyčioje ketvirtadienį, gruodžio 26 d. 10 val. ryto. Maloniai prašau draugus ir pažįstamus dalyvauti šv. Mišiose arba prisiminti velionį Vytautą savo maldose. Sesuo Irena Smilėnaitienė. (sk)

x Dėmesio radijo klausytojai! ŽEMĖ L PRODUCTIONS praneša, kad WNDZ 750 AM yra dvigubai stipresnė – dieniš signalas net 5,000 wat'ų. Tai gera žinia tiems lietuviams, gyvenantiems Illinois, Indiana, Michigan ar Wisconsin valstijose, kurie iki šiol turėjo sunkumų aiškiai girdėti 750 AM. Kvietiamė įsijungti kasdien nuo pirmadienio iki sekmadienio nuo 10 iki 11 v.r. 750 AM WNDZ. Informacinės radijo laidos **STUDIJA R** darbo dienomis, šeštadieniais istorinė **VERSME**, bei sekmadieniais kultūrinis pramoginis **VAIRAS** – tai tikrasis Lietuvos bei išeivijos veidrodys. Lithuanian News Radio, PO Box 1161, Oak Park, IL 60304. Red. tel. 708-386-0556. (sk)

x Greit parduodu vienos ir dviejų sėlmų namus Chicagoje ir apylinkėse. Skambinkite **RE/MAX REALTORS, Rimas Stankus**, tel. (312) 586-6666 arba (708) 426-7161. (sk)

x Dėmesio radijo klausytojai! ŽEMĖ L PRODUCTIONS praneša, kad WNDZ 750 AM yra dvigubai stipresnė – dieniš signalas net 5,000 wat'ų. Tai gera žinia tiems lietuviams, gyvenantiems Illinois, Indiana, Michigan ar Wisconsin valstijose, kurie iki šiol turėjo sunkumų aiškiai girdėti 750 AM. Kvietiamė įsijungti kasdien nuo pirmadienio iki sekmadienio nuo 10 iki 11 v.r. 750 AM WNDZ. Informacinės radijo laidos **STUDIJA R** darbo dienomis, šeštadieniais istorinė **VERSME**, bei sekmadieniais kultūrinis pramoginis **VAIRAS** – tai tikrasis Lietuvos bei išeivijos veidrodys. Lithuanian News Radio, PO Box 1161, Oak Park, IL 60304. Red. tel. 708-386-0556. (sk)

x Greit parduodu vienos ir dviejų sėlmų namus Chicagoje ir apylinkėse. Skambinkite **RE/MAX REALTORS, Rimas Stankus**, tel. (312) 586-6666 arba (708) 426-7161. (sk)

x Greit parduodu vienos ir dviejų sėlmų namus Chicagoje ir apylinkėse. Skambinkite **RE/MAX REALTORS, Rimas Stankus**, tel. (312) 586-6666 arba (708) 426-7161. (sk)

ŠVENČIŲ SVEIKINIMAI



IRENA ir DR. LEONAS KRIAUCELIŪNAI, šv. Kaledų ir Naujųjų, 1997-tųjų – metų proga sveikina gimines, draugus ir pažįstamus. Tegul visokeriopa asmeninė laimė ir gera sveikata lydi visus Naujuose metuose.

Lietuviai esame visi – Lietuvių Fonde ar čia?



14911 127th STREET
LEMONT, IL 60439
Tel.: 708-257-1616
Fax.: 708-257-1647

LIETUVIŲ FONDAS LITHUANIAN FOUNDATION

Šventų Kaledų ir Naujųjų metų proga sveikiname mielus Lietuvių fondo narius ir visuomenę. Dėkojame už Jūsų teikiamą paramą ir pritarimą mūsų darbams, remiant išeivijoje ir Lietuvoje mums taip svarbų tautinį išlikimą.

Asmeniniame gyvenime linkime sėkmės ir sveikatos.

Lietuvių fondas

LIETUVOS VYČIŲ VIDURIO AMERIKOS APYGARDA siunčia nuosirdžius sveikinimus „Draugui“ su džiaugsmingu Kaledų ir laimingų Naujų metų linkėjimais. Prideda 100 dol. auką „Draugui“.

Peter Paul Zansitis, prezidentas
Evelyn Josephina Otella, pirmoji viceprez.
Eleanor Constance Kaspotis, antroji viceprez.
Theresa Frances Strolla, sekretorė
Edward Theodore Pocius, išdininkas

VYTAUTAS ir DANUTĖ BINDOKAI, Chicago, IL, linki visiems savo artimiesiems, kad pirmoji gimusio Kūdikių Jėzaus šypseną Kaledų dieną, suteiktų tyriausio džiaugsmo, o Naujieji metai teatneša visiems sveikatos, sėkmės ir visokeriopų Viešpaties malonių.

DANGIRA ir IGNAS BUDRIAI sveikina gimines, draugus ir pažįstamus su ateinančiomis šventėmis, linkėdami šv. Kaledų ramybės ir Naujų metų laimės. Vietoj kaledinių kortelių skiria auką „Draugui“.

VYTAUTAS ir VILIJ A MARCHERTAI sveikina gimines, draugus, pažįstamus, linkėdami visiems linksmybų šv. Kaledų ir laimingų Naujų metų.

JULIJA SMILGIENĖ, sveikina gimines, draugus ir pažįstamus, linkėdami Kaledų džiaugsmo ir Dievo palaimos Naujuose metuose.

ON A IR ANTANAS JUODVALKIAI, Burbank, IL, sveikina visus savo bičiulius, gimines bei artimuosius Kristaus Gimimo šventės proga, linkėdami džiaugsmo, taikos ir ramybės visiems geros valios lietuviams. Taip pat linki visiems laimingų Naujųjų metų.

PETRAS ir LAIMA ALEKSAI sveikina mielus draugus ir pažįstamus šventių proga, linkėdami skaidrios šventiškos nuotaikos šv. Kaledose ir laimingų Naujųjų metų.

ALBERTAS ir IRENA KERELIAI linki giminei ir draugams malonių šv. Kaledų ir sveikatos, laimės Naujuose metuose.

GRAŽINA ir BRONIUS MIKENAI iš Woodridge, IL, sveikina gimines, draugus ir pažįstamus – čia ir Lietuvoje – šventių proga. Vietoj kortelių siunčia auką „Draugui“.

ALDONA VASONIENĖ sveikina draugus bei pažįstamus šv. Kaledų proga ir linki laimingų, sveikų Naujųjų metų. Vietoj kortelių aukoja „Draugui“.

VINCAS ir ŠARLOTĖ RUSECKAI iš Sun City, Arizona, sveikina su šv. Kaledomis ir 1997-taisiais, Naujaisiais metais visus savo draugus bei gimines. Aukoja „Draugui“ 100 dol.

VYTAUTAS ir GRAŽINA KAMANTAI iš Grand Rapids, Michigan, sveikina visus artimuosius, draugus bei pažįstamus šv. Kaledų ir Naujų, 1997, metų proga per „Draugą“, vietoj sveikinimų atvirukų aukodami lietuviškai spaudai, kuri yra ypaci svarbi mums visiems ir kuriai reikalinga visų mūsų parama.

BIRUTĖ JASAITIENĖ, JAV LB Socialinių reikalų tarybos pirmininkė, Chicago, IL, sveikina gimines, draugus ir visus lietuvių visuomenės veikėjus šv. Kaledų bei Naujųjų metų proga, linkėdami nepavargti, nes dar daug darbų užsienio lietuvių ir Lietuvos labui reikia atlikti. Vietoj kaledinių sveikinimų siunčiamo skiria auką „Draugui“.

URSULĖ ir JONAS BALS KAI, Oak Lawn, IL, sveikina savo gimines, draugus ir pažįstamus su šv. Kaledomis ir linki laimingų bei sveikų 1997 metų. Vietoj kortelių skiria auką „Draugui“.

STEFANILJA ir JUSTINAS ŠIDLAUSKAI, Oak Lawn, IL, sveikina savo gimines, draugus ir pažįstamus su šv. Kaledomis, linkėdami visiems giminei, klientams ir draugams geriausios nuotaikos ir stiprios sveikatos.

„ŠALTINĖLIS“ – savininkai: Audronė ir Jonas Kapotiai bei Teresė ir Povilas Urbanai – sveikina visus su šv. Kaledomis, linkėdami visiems giminei, klientams ir draugams geriausios nuotaikos ir stiprios sveikatos.

JUZĖ ir JONAS ŽEBRAUSKAI sveikina visus gimines, draugus, pažįstamus ir lietuviškos žiniasklaidos darbuotojus Kaledų ir Naujųjų metų proga, linkėdami sveikatos, ištvermės ir Dievo palaimos kiekvienai dienai. Skiria auką „Draugui“.

GENĖ ir BRONIUS RADZEVICIAI, Lemont, Inn, 326 Main Str., Lemont, IL, sveikina gimines, draugus, klientus ir pažįstamus su šv. Kaledomis, linkėdami geros nuotaikos ir sveikatos ateinančiais Naujaisiais metais.